



CHAGD2003-BM



FR DÉCAPEUR THERMIQUE

TRADUCTION DES INSTRUCTIONS D'ORIGINE

NL HETELUCHTPISTOOL

VERTALING VAN DE ORIGINELE INSTRUCTIES

GB HOT-AIR GUN

ORIGINAL INSTRUCTIONS

DE HEISSLUFTPISTOLE

ÜBERSETZUNG DER ORIGINALANLEITUNG

IT PISTOLA AD ARIA CALDA

TRADUZIONE DELLE ISTRUZIONI ORIGINALI



Y2023

Sous réserve de modifications / Technische wijzigingen voorbehouden / Subject to technical modifications / Technische Änderungen vorbehalten / Con riserva di eventuali modifiche tecniche



- La légende des points numérotés est disponible en page 5 dans la version en Français.
- De legenda van de genummerde punten is beschikbaar op pagina 10 in de Nederlandse versie.
- The legend of the numbered points is available on page 15 in the English version.
- Die Legende der nummerierten Punkte finden Sie auf Seite 19 in der deutschen Version
- La legenda dei punti numerati è disponibile a pagina 24 nella versione italiana.

ACCESOIRES – TOEBEHOREN – ACCESSORIES - ZUBEHÖR – ACCESSORI



UTILISATION

Votre décapeur thermique a été conçu pour décoller la peinture, souder les tuyaux, rétracter le PVC, souder et plier les plastiques ainsi que pour tous travaux de séchage et de dégivrage en général. Cet outil est adapté à une utilisation en extérieur uniquement.

Cet outil n'est pas destiné à un usage commercial.



MISE EN GARDE!
Pour votre propre sécurité, lisez préalablement ce manuel et les consignes de sécurité générales avant d'utiliser la machine. Si vous cédez votre appareil, joignez-y toujours ce mode d'emploi.



N'utilisez pas l'outil dans un environnement contenant des liquides, gaz ou poussières inflammables. Les outils électriques produisent des étincelles qui peuvent enflammer ces poussières ou vapeurs.

CONSIGNES GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ ET RÉGLEMENTATIONS DE PRÉVENTION DES ACCIDENTS

Attention, tous les avertissements et consignes de sécurité doivent être lus ! Un non-respect des avertissements et des consignes peut entraîner des décharges électriques, des incendies et/ou des blessures graves. Conservez tous les avertissements et consignes de sécurité pour une consultation ultérieure. La notion d'"outil électrique" utilisée ci-après fait référence à un outil électrique connecté au réseau électrique (avec câble secteur) ou à un outil électrique alimenté par batterie (sans fil).

Lieu de travail

- Maintenez la propreté et un éclairage correct dans votre espace de travail. Désordre et manque de lumière peuvent donner lieu à des accidents.
- N'utilisez pas les outils électriques dans un environnement présentant un risque d'explosion, contenant par exemple des liquides, gaz ou poussières inflammables. Les outils électriques produisent des étincelles susceptibles de provoquer l'embrasement de la poussière ou des vapeurs.
- Maintenez les enfants et les tierces personnes à l'écart lorsque vous utilisez l'outil électrique. Vous risquez de perdre le contrôle de l'appareil en cas de distraction.

Sécurité électrique

- La tension d'alimentation doit correspondre à celle indiquée sur l'étiquette des caractéristiques.
- La fiche de raccordement des outils électriques doit être adaptée à la prise. La fiche secteur ne peut en aucun cas être modifiée. N'utilisez pas d'adaptateur en même temps que des outils électriques mis à la terre. Des fiches secteur non modifiées et des prises adaptées réduisent le risque de décharge électrique.
- Evitez tout contact corporel avec des surfaces mises à la terre telles que robinets, chauffages, cuisinières électriques et réfrigérateurs. Le risque de décharge électrique augmente lorsque votre corps est mis à la terre.
- Tenez les outils électriques à l'écart de la pluie ou de l'humidité. La pénétration d'eau dans un appareil électrique augmente le risque de décharge.
- N'endommagez pas le cordon d'alimentation. Ne l'utilisez pas pour porter, tirer ou débrancher l'outil électrique de la prise. Tenez le câble secteur à l'écart de la chaleur, de l'huile, des bords coupants ou des pièces mobiles de l'appareil. Des câbles secteurs endommagés ou emmêlés augmentent le risque de décharge électrique.
- Lorsque vous utilisez un outil électrique à l'air libre, n'employez que des rallonges autorisées dans le cadre d'un usage extérieur. L'usage d'une rallonge convenant à un usage extérieur réduit le risque de décharge électrique.
- Si vous êtes obligé d'utiliser des outils électriques dans un local humide, utilisez une alimentation électrique protégée par un dispositif à courant résiduel (DCR). L'utilisation d'un DCR réduit le risque de décharge.

Sécurité des personnes

- Soyez attentif. Faites attention à ce que vous faites et faites preuve de bon sens lorsque vous utilisez un outil électrique. N'utilisez pas un outil électrique lorsque vous êtes fatigué ou sous l'influence de la drogue, de l'alcool ou de médicaments. Un moment d'inattention durant l'utilisation d'outils électriques peut engendrer des blessures graves.
- Portez un équipement de protection individuel ainsi que des lunettes de protection en toutes circonstances. Le port d'un équipement de protection individuel tel que masque anti-poussière, chaussures de sécurité antidérapantes, casque de protection ou protections auditives, selon l'usage de l'outil électrique, réduit le risque de blessures.
- Evitez toute mise en marche impromptue. Assurez-vous que le commutateur se trouve en position éteinte avant de brancher la fiche secteur dans la prise. Un risque d'accident existe si votre doigt se trouve sur le commutateur de l'outil électrique lorsque vous portez celui-ci ou lorsque vous le raccordez au secteur en position allumée.
- Retirez les outils de réglage ou les clés de serrage avant de mettre l'outil électrique en circuit. Un outil ou une clé se trouvant dans une partie

rotative de l'outil électrique est susceptible de provoquer des blessures.

□ Ne tendez pas les bras trop loin. Veillez à conserver une position sûre et maintenez votre équilibre à tout moment. Cela vous permettra de mieux contrôler l'outil électrique dans les situations inattendues.

□ Portez des vêtements appropriés. Ne portez pas de vêtements larges ni de bijoux. Maintenez les cheveux, vêtements et gants à l'écart de l'outil électrique. Les vêtements amples, les bijoux ou les cheveux longs peuvent être happés par les pièces mobiles.

□ Si des dispositifs d'aspiration et de réception de la poussière sont montés, assurez-vous que ceux-ci sont raccordés et correctement employés.

L'utilisation de ces dispositifs réduit les risques inhérents à la poussière.

Précautions de manipulation et d'utilisation d'outils électriques

□ Ne surchargez pas l'outil électrique. Utilisez l'outil électrique adapté à votre travail. Un outil électrique adapté vous permettra d'effectuer un travail plus efficace et plus sûr dans le champ d'application concerné.

□ N'utilisez aucun outil électrique dont le commutateur est défectueux. Un outil électrique ne pouvant plus être allumé ou éteint est dangereux et doit être réparé.

□ Retirez la fiche secteur de la prise avant de procéder à des réglages, de remplacer des accessoires ou de ranger l'outil électrique. Cette mesure de précaution empêche la mise en marche impromptue de l'outil électrique.

□ Conservez les outils électriques inutilisés hors d'atteinte des enfants. Ne laissez pas des personnes ne connaissant pas l'appareil ou n'ayant pas pris connaissance de ces consignes utiliser l'appareil. Les outils électriques sont dangereux lorsqu'ils sont utilisés par des personnes inexpérimentées.

□ Entretenez l'appareil avec soin. Contrôlez qu'aucune pièce mobile de l'appareil n'est décentrée ou grippée, qu'aucune pièce n'est cassée ou endommagée au point d'entraver le fonctionnement de l'appareil. Faites réparer les pièces endommagées avant d'utiliser l'appareil. De nombreux accidents sont dus à un entretien défaillant des outils électriques.

□ Maintenez la propreté et l'affûtage des outils tranchants. Des outils tranchants entretenus avec soin, équipés de lames affûtées, se bloquent moins souvent et sont plus faciles à diriger.

□ Utilisez l'outil électrique, les accessoires, les outils de coupe ou autres en respectant ces consignes et de la manière prescrite pour le type d'outil électrique concerné. Tenez compte des conditions d'emploi et du travail à accomplir. L'utilisation d'outils électriques à des fins autres que les applications prévues peut aboutir à des situations dangereuses.

Entretien

□ Ne faites réparer votre outil électrique que par du personnel qualifié, au moyen de pièces de rechange d'origine uniquement, de manière à préserver la sécurité de l'appareil.



AVERTISSEMENT

Les matériaux d'emballage ne sont pas des jouets ! Les enfants ne doivent pas jouer avec des sacs en plastique ! Il existe un risque de suffocation!

SYMBOLES

	Lire le manuel avant utilisation.
	CE Conformément aux normes Européennes d'application en matière de sécurité.
	Machine de la classe II – Double isolation – vous n'avez pas besoin d'une prise avec mise à terre.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ SUPPLÉMENTAIRE POUR LES DÉCAPEURS THERMIQUES

_ Veillez à ne pas placer vos mains sur les orifices de ventilation pour ne pas les obturer.

_ La buse et les accessoires de cet outil peuvent atteindre des températures très élevées lors de l'utilisation. Laissez-les refroidir avant de les toucher.

_ Veillez à toujours éteindre l'outil avant de le déposer.

_ Ne laissez pas l'outil sans surveillance lorsqu'il est sous tension.

_ Le décapeur doit être utilisé avec soin, pour éviter tout risque d'incendie accidentel.

_ La chaleur peut se propager à des matériaux combustibles hors du champ de vision.
N'utilisez pas cet outil dans des conditions humides, en présence de gaz inflammables ou à proximité de matériaux combustibles.

_ Laissez l'outil refroidir totalement avant de le ranger.

_ Prenez soin de bien aérer correctement la zone de travail pour éviter la formation de vapeurs toxiques.

_ Ne pas utiliser comme sèche-cheveux.

_ Prenez garde à n'obstruer ni l'orifice d'entrée d'air, ni la bouche de la buse car ceci pourrait provoquer une chaleur excessive et endommager l'outil.

_ Ne dirigez pas le souffle d'air chaud vers d'autres personnes.

_ Ne touchez pas la buse en métal; elle atteint en effet des températures très élevées pendant l'utilisation et reste très chaude pendant 30 minutes environ après utilisation.

- _ Ne laissez pas reposer la buse contre un support quelconque lors de l'utilisation ou immédiatement après.
- _ N'enfoncez rien dans la buse, pour éviter toute électrocution. Ne regardez pas dans la buse lorsque l'outil est en marche en raison des températures très élevées produites lors du fonctionnement.
- _ Veillez à ce qu'aucune trace de peinture n'adhère à la buse ou au grattoir car elle pourrait s'enflammer à la longue.
- _ Un incendie peut survenir si l'appareil n'est pas utilisé avec précaution, par conséquent
 - faites attention lorsque vous utilisez l'appareil en présence de matériaux combustibles ;
 - n'utilisez pas l'appareil au même endroit pendant une longue période ;
 - ne l'utilisez pas dans une atmosphère explosive ;
 - soyez conscient que la chaleur peut être transmise à des matériaux combustibles qui ne sont pas visibles ;
 - placez l'appareil sur son support (à la verticale, la buse pointant vers le haut) après utilisation et laissez-le refroidir avant de l'entreposer ;
 - ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est sous tension.

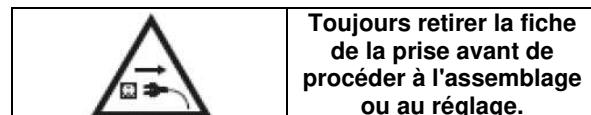
DÉCOLLEMENT DE LA PEINTURE

- _ Cet outil ne doit pas être utilisé pour décoller de la peinture au plomb. Les écailles, les résidus et les vapeurs de peinture peuvent contenir du plomb, qui peut se révéler toxique. Les immeubles construits avant 1960 peuvent avoir été recouverts d'une couche de peinture au plomb, elle-même recouverte par la suite de plusieurs autres couches de peinture.
- _ En présence de ces peintures en surface, évitez tout contact avec la bouche qui pourrait entraîner une ingestion de plomb. L'exposition au plomb même dans des proportions très faibles peut entraîner des dommages irréversibles dans le cerveau et le système nerveux.
- Les jeunes enfants et les femmes enceintes sont particulièrement vulnérables.
- _ Lors du décollement de la peinture, assurez-vous que la zone de travail est bien isolée. Il est conseillé de porter un masque anti-poussière.
- _ Ne brûlez pas la peinture. Utilisez le grattoir fourni et maintenez la buse à au moins 25 mm de distance de la surface peinte. Lors du travail vertical, travaillez du haut vers le bas pour éviter que la peinture ne tombe sur l'outil et ne brûle.
- _ Déposez tous les débris de peinture dans un endroit sûr et assurez-vous que la surface de travail est bien correctement nettoyée lorsque le travail est terminé.

DESCRIPTION

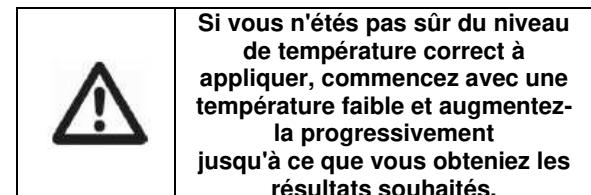
1. Buse
2. Orifices de ventilation
3. Interrupteur marche/arrêt

MONTAGE ET RÉGLAGES



Toujours retirer la fiche de la prise avant de procéder à l'assemblage ou au réglage.

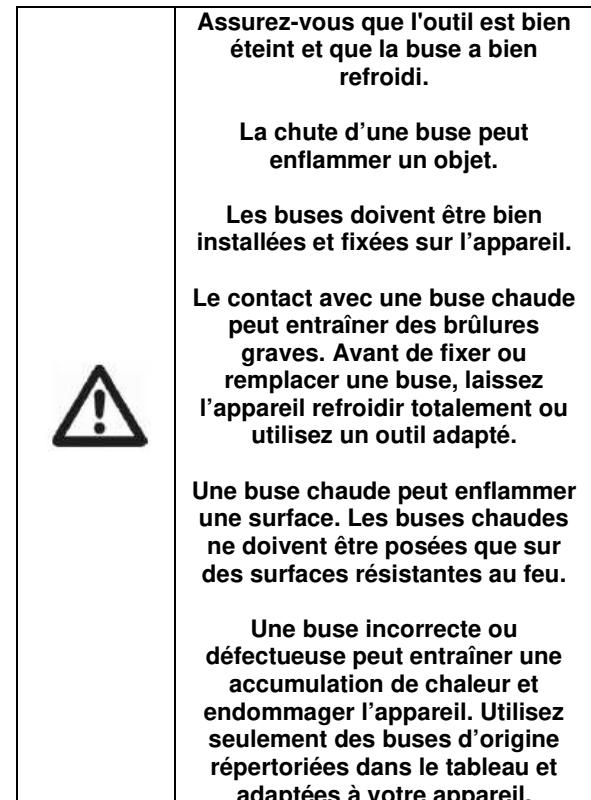
- Tenez l'outil d'une seule main Veillez à ne pas obstruer les orifices de ventilation avec l'autre main. Avant d'utiliser l'outil, montez l'accessoire adapté à l'application.



Si vous n'êtes pas sûr du niveau de température correct à appliquer, commencez avec une température faible et augmentez-la progressivement jusqu'à ce que vous obteniez les résultats souhaités.

Monter l'accessoire adapté

Cet outil vous est livré avec un jeu d'accessoires à installer en fonction des diverses applications possibles.



Fixez l'outil souhaité sur la buse.

INSTRUCTIONS D'EMPLOI



Toujours respecter les consignes de sécurité et les règles en vigueur.

- Tenez l'outil d'une seule main. Veillez à ne pas obstruer les orifices de ventilation avec l'autre main.
- Dirigez l'embout de la machine sur la matière à travailler.
- Chauffez la matière pendant quelques secondes avant de vous mettre à la travailler.
- Pour obtenir un résultat optimal, il est préférable d'essayer au préalable la machine sur une petite partie de la matière à travailler.

MISE EN MARCHE ET ARRET

Avant la mise en marche :

- Mettez en place l'accessoire correct pour l'application souhaitée.
- Fixez la bonne température d'air.

Mise en marche et arrêt

- Pour allumer l'outil, placez l'interrupteur marche/arrêt en position : 1 ou 2.

De la fumée peut s'échapper immédiatement après la mise en marche, ceci est normal et n'indique pas de problème particulier.

- Pour éteindre l'outil, mettez l'interrupteur marche/arrêt en position : 0
- Laissez l'outil refroidir avant de le déplacer ou de le ranger.

Décapage de la peinture

- Montez l'accessoire souhaité.
- Fixez une température élevée.
- Allumez l'outil.
- Dirigez l'air chaud sur la peinture à enlever.



N'écailliez pas la peinture sur les cadres de fenêtre métalliques, car la chaleur peut se propager sur la vitre et la briser. Lors de l'écaillage de la peinture sur d'autres cadres de fenêtre, utilisez la buse protège-vitre.



Ne maintenez pas l'outil dirigé vers un seul point pendant trop longtemps pour ne pas risquer d'enflammer la surface.



Évitez toute accumulation de peinture sur le grattoir, pour ne pas risquer de l'enflammer. Au besoin, débarrassez soigneusement le grattoir des débris de peinture à l'aide d'un couteau.

Refroidissement

La buse et l'accessoire atteignent des températures très élevées durant l'utilisation. Veillez à bien les laisser refroidir avant d'essayer de déplacer ou de ranger l'outil.

- Éteignez l'outil et laissez-le refroidir pendant au moins 30 minutes.



Placez ce décapeur thermique à la verticale pendant le temps de refroidissement ou la pause après le travail.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN



Attention ! Avant toute intervention sur l'appareil, débranchez la fiche du secteur.

- Nettoyez régulièrement le boîtier avec un chiffon doux.
- Maintenez les fentes de ventilation propres afin d'éviter la surchauffe du moteur.
- Nettoyez régulièrement le bâti de la machine avec un chiffon doux, de préférence après chaque utilisation.
- Maintenez les fentes de ventilation exemptes de poussière et de saleté.
- Si la saleté est tenace, utilisez un chiffon doux mouillé avec de l'eau savonneuse.



N'utilisez jamais de solvants comme l'essence, l'alcool, l'ammoniaque, etc. Ces solvants peuvent endommager les pièces en plastique.

Lubrification

La machine n'exige aucune lubrification supplémentaire.

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Tension du réseau	230-240V~
Fréquence du réseau	50 Hz
Puissance	2000W
Nombre de position	3
Température max. de l'air	50°-300-600°C
Débit d'air maximum	500-300-500 l/min



ATTENTION! Lorsque la pression acoustique dépasse la valeur de 85 dB(A), il est nécessaire de porter des dispositifs individuels de protection de l'ouïe.

Valeur quadratique moyenne pondérée de l'accélération selon la norme applicable : < 1,5 m/s²



La valeur totale de vibrations déclarée a été mesurée conformément à une méthode d'essai normalisée et peut être utilisée pour comparer un outil à un autre; l'indication du fait que la valeur totale de vibrations déclarée peut également être utilisée pour une évaluation préliminaire de l'exposition.



L'émission de vibration au cours de l'utilisation réelle de l'outil électrique peut différer de la valeur totale déclarée, selon les méthodes d'utilisation de l'outil; et signifiant la nécessité d'identifier les mesures de sécurité visant à protéger l'opérateur, qui sont basées sur une estimation de l'exposition dans les conditions d'utilisation réelles (compte tenu de toutes les parties constitutantes du cycle de fonctionnement, telles que les temps d'arrêt de l'outil et de fonctionnement au repos, en plus du temps de déclenchement).

SERVICE APRÈS-VENTE

- _ Un commutateur endommagé doit être remplacé dans nos ateliers du service après-vente.
- _ Si le remplacement du câble d'alimentation est nécessaire, cela doit être réalisé par le fabricant ou son agent pour éviter un danger.

SERVICE APRÈS-VENTE ET ASSISTANCE

Notre Service Après-Vente répond à vos questions concernant la réparation et l'entretien de votre produit et les pièces de rechange. Vous trouverez des vues éclatées ainsi que des informations concernant les pièces de rechange également sous : www.eco-repa.com. Les conseillers techniques et assistants CONSTRUCTOR sont à votre disposition pour répondre à vos questions concernant nos produits et leurs accessoires : sav@eco-repa.com

ENTREPOSAGE

- _ Nettoyez soigneusement toute la machine et ses accessoires.
- _ Entreposez-la hors de la portée des enfants, dans une position stable et sûre, dans un lieu sec et tempéré, évitez les températures trop hautes ou trop basses.
- _ Protégez-la du rayonnement direct du soleil.
- _ Tenez-la, si possible, dans le noir.
- _ Ne l'enfermez pas dans des sacs en plastique car de l'humidité pourrait s'y former.

GARANTIE

Pour les clauses de garantie, reportez-vous aux conditions de garantie ci-jointes.



DOUBLEZ VOTRE GARANTIE

ENREGISTREZ VOTRE GARANTIE SUR
www.elemtechnic.com

En vous inscrivant :

- * Vous doublez la durée de votre garantie
- * Vous bénéficiez d'informations régulières sur nos nouveaux produits et nos promotions

ENVIRONNEMENT



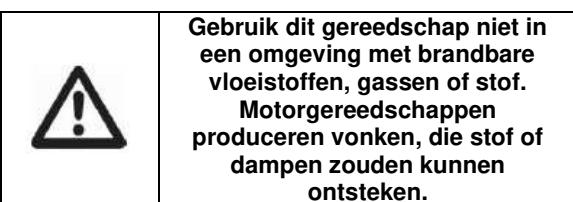
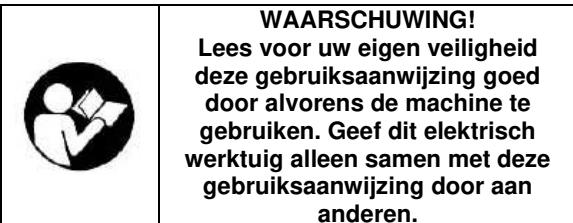
Si, après un certain temps, vous décidez de remplacer votre machine, ne vous en débarrassez pas avec les ordures ménagères mais destinez-la à un traitement respectueux de l'environnement.

Le manuel sous format PDF est disponible sur notre site : www.eco-repa.com

Fabriqué en Chine 2023

TOEPASSINGSGEBIED

Uw heteluchtpistool is ontwikkeld voor het stripen van verf, solderen van buizen, krimpen van PVC, lassen en buigen van kunststoffen en voor gewone droog- en ontdooklussen.
Het is enkel geschikt voor gebruik binnenshuis.
Het apparaat is niet voor industrieel gebruik bestemd.



ALGEMENE VEILIGHEIDS- EN ONGEVALPREVENTIEREGELS

Volg bij gebruik van de machine altijd de bijgeleverde veiligheidsvoorschriften
WAARSCHUWING! Neem alle voorschriften en veiligheidswaarschuwingen door. Het niet naleven van de voorschriften kan elektrische schokken, brand en/of ernstige verwondingen veroorzaken. Bewaar de veiligheidswaarschuwingen en de instructies als referentie voor later. Het hierna gebruikte begrip „elektrisch gereedschap“ heeft betrekking op elektrisch gereedschap, gevoed door het elektriciteitsnet (met elektriciteitskabel) of op batterij (snoerloos).

Werkplaats

- Hou de werkplaats opgeruimd en goed verlicht. Wanorde en een slecht verlichte werkplaats kunnen tot ongevallen leiden.
- Gebruik het apparaat niet in een omgeving waarin zich brandbare vloeistoffen, gassen of stof bevinden. Elektrisch gereedschap brengt vonken voort die dergelijke stoffen of dampen kunnen laten ontbranden.
- Zorg dat er geen kinderen of andere personen in de buurt zijn als u het elektrisch apparaat gebruikt. Afleiding kan ervoor zorgen dat u de controle over het toestel verliest.

Elektrische veiligheid

- Controleer altijd of de netspanning overeenstemt met deze vermeld op het typeplaatje.

- De stekker van het apparaat moet in het stopcontact passen. De stekker mag op geen enkele wijze worden gewijzigd. Gebruik geen adapterstekkers in combinatie met geaarde apparaten. Ongewijzigde stekkers en passende stopcontacten doen het risico op elektrische schokken afnemen.
- Vermijd lichamelijk contact met geaarde oppervlakken, zoals buizen, radiators, fornuizen en koelkasten. Er bestaat een groter risico op elektrische schokken wanneer uw lichaam geaard is.
- Hou het apparaat buiten bereik van regen of vocht. Het binnendringen van water in een elektrisch apparaat verhoogt het risico op elektrische schokken.
- Beschadig het snoer niet. Gebruik de kabel niet om het apparaat te dragen of op te hangen, of de stekker uit het stopcontact te trekken. Hou de kabel buiten bereik van hitte, olie, scherpe randen of bewegende onderdelen van het apparaat. Beschadigde of in de war geraakte kabels verhogen het risico op elektrische schokken.
- Wanneer u het gereedschap buitenshuis gebruikt, gebruik dan een verlengkabel die geschikt is voor gebruik buiten. Het gebruik van een verlengkabel die geschikt is voor gebruik buitenshuis vermindert het gevaar voor een elektrische schok.
- Wanneer het gebruik van het gereedschap in een vochtige omgeving niet te vermijden is, gebruik dan een aansluitpunt dat beveiligd is met een verliesstroomschakelaar. Het gebruik van een verliesstroomschakelaar vermindert het gevaar voor een elektrische schok.

Veiligheid van personen

- Wees aandachtig. Let op wat u doet en ga verstandig aan het werk met elektrisch gereedschap. Gebruik het apparaat niet als u moe bent of onder invloed bent van drugs, alcohol of medicijnen. Eén moment van onoplettendheid bij het gebruik van het apparaat kan tot ernstige verwondingen leiden.
- Draag uw persoonlijke veiligheidsuitrusting en steeds een veiligheidsbril. Door een persoonlijke veiligheidsuitrusting (stofmasker, niet glijdende veiligheidsschoenen, een veiligheidshelm of een gehoorbescherming - afhankelijk van de aard en het gebruik van het elektrisch gereedschap) te dragen, doet u het risico op verwondingen afnemen.
- Voorkom een ongewilde inbedrijfstelling. Ga na of de schakelaar op "UIT(0)" staat voor u de stekker in het stopcontact steekt. Als u bij het dragen van het apparaat de vinger aan de schakelaar houdt of de stekker in het stopcontact steekt terwijl het ingeschakeld is, kan dat tot ongevallen leiden.
- Verwijder instalgereedschap of schroefsleutels voor u het apparaat inschakelt. Gereedschap dat of een sleutel die zich in een draaiend onderdeel van het apparaat bevindt, kan tot verwondingen leiden.
- Overschat uzelf niet. Neem een veilige houding aan en zorg dat u uw evenwicht niet verliest. Zo kunt u het apparaat in een onverwachte situatie beter onder controle houden.

- Draag gepaste kleding. Draag geen wijde kleren en geen sieraden. Hou uw haar, kleren en handschoenen buiten het bereik van bewegende delen. Losse kleren, sieraden en lange haren kunnen door bewegende delen worden gegrepen.
- Als er stofafzuig- en stofopvanginrichtingen kunnen worden gemonteerd, moet u ervoor zorgen dat die aangesloten zijn en juist worden gebruikt. Het gebruik van dergelijke inrichtingen doet de gevaren door stof afnemen.

Zorgvuldige omgang met en gebruik van elektrisch gereedschap

- Overbelast het apparaat niet. Gebruik voor uw werk het elektrische gereedschap dat daarvoor bestemd is. Elektrisch gereedschap zal beter presteren en veiliger werken wanneer het wordt gebruikt in situaties waarvoor het dient.
- Gebruik geen elektrisch apparaat waarvan de schakelaar defect is. Een elektrisch apparaat dat niet meer kan worden in- of uitgeschakeld, is gevaarlijk en moet worden hersteld.
- Trek de stekker uit het stopcontact voor u het apparaat instelt, accessoires vervangt of het apparaat opbergt. Deze voorzorgsmaatregel voorkomt dat het apparaat ongewild wordt gestart.
- Bewaar ongebruikt elektrisch gereedschap buiten het bereik van kinderen. Laat personen die niet vertrouwd zijn met het apparaat of die deze gebruiksaanwijzing niet hebben gelezen, het apparaat niet gebruiken. Elektrisch gereedschap is gevaarlijk als het door onervaren personen wordt gebruikt.
- Ga zorgvuldig om met het apparaat. Controleer op verkeerd uitgelijnde of vastgelopen bewegende onderdelen, breuk of andere defecten die de werking van het gereedschap zouden kunnen beïnvloeden. Elektrisch gereedschap dat defect is moet hersteld worden. Veel ongevallen worden veroorzaakt door slecht onderhouden elektrisch gereedschap.
- Hou snijgereedschap scherp en zuiver. Zorgvuldig onderhouden snijgereedschap met scherpe kanten raakt minder snel geklemd en is gemakkelijker te hanteren.
- Gebruik elektrisch gereedschap, accessoires, speciaal gereedschap en dergelijke meer in overeenstemming met deze gebruiksaanwijzing en zoals het voor het type van apparaat is voorgeschreven. Hou bovendien rekening met de werkstandigheden en de uit te voeren werkzaamheden. Het gebruik van elektrisch gereedschap voor andere doeleinden dan de voorgeschreven, kan tot gevaarlijke situaties leiden.

Service

- Laat uw apparaat uitsluitend door gekwalificeerde vaklieden met originele reserveonderdelen herstellen. Zo bent u er zeker van dat het apparaat aan de veiligheidseisen blijft voldoen.

**en onderstaande aanvullende
veiligheidsvoorschriften nauwkeurig op.**

	WAARSCHUWING! Verpakningsmateriaal is geen speelgoed! Kinderen mogen niet spelen met plastic zakken! Gevaar voor verstikking!
---	--

SYMBOLEN

	Lees voor gebruik de handleiding.
	CE Conform de Europese toepasselijke standaarden op het gebied van veiligheid.
	De machine is dubbel geïsoleerd overeenkomstig EN50144; een aardedraad is daarom niet nodig.

AANVULLENDE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES VOOR HETELUCHTPISTOLEN

- _ Plaats uw hand niet over de luchtgaten en blokkeer de gaten ook niet op een andere manier.
- _ Het mondstuk en de hulpstukken van deze machine worden erg heet tijdens gebruik.
- _ Schakel de machine altijd uit voordat u deze neerlegt.
- _ Laat de machine niet onbeheerd achter wanneer deze is ingeschakeld.
- _ Er kan brand ontstaan wanneer het apparaat niet voorzichtig wordt gebruikt.
- _ Hitte kan overslaan naar brandbare materialen die niet in het zicht liggen.
- _ Gebruik de machine niet in een vochtige omgeving, waar brandbare gassen aanwezig kunnen zijn of in de buurt van brandbare materialen.
- _ Laat de machine volledig afkoelen voordat u deze opbergt.
- _ Zorg voor voldoende ventilatie, omdat giftige gassen kunnen ontstaan.
- _ Gebruik deze machine nooit als haardroger.
- _ Blokkeer de luchtinlaat of -uitlaat niet, omdat hierdoor de machine te heet wordt en kan beschadigd raken.
- _ Richt de hete luchtstraal niet op andere mensen.
- _ Raak het metalen mondstuk niet aan, omdat het tijdens gebruik erg heet wordt en na gebruik nog ongeveer 30 minuten heet blijft.
- _ Plaats het mondstuk tijdens of direct na gebruik nergens tegenaan.
- _ Steek niets in het mondstuk, omdat u hierdoor een elektrische schok kunt krijgen. Kijk niet in het mondstuk wanneer de machine in gebruik is, vanwege de hoge temperaturen die worden geproduceerd.
- _ Laat verf niet aan het mondstuk of de schraper kleven, omdat deze na enige tijd kan ontbranden.

- Wanneer het apparaat niet met zorg wordt gebruikt, kan er brand ontstaan. Let daarom op het volgende:
 - Wees voorzichtig wanneer u het apparaat gebruikt in ruimtes waarin zich brandbare materialen bevinden.
 - Gebruik het apparaat niet te lang op dezelfde plaats.
 - Gebruik het apparaat niet in de buurt van plaatsen met explosiegevaarlijke atmosferen.
 - Wees u ervan bewust dat warmte afgeleid kan worden naar brandbare materialen die zich buiten het gezichtsveld bevinden.
 - Plaats het apparaat na het gebruik op zijn steun (verticaal, blaasmond naar boven wijzend) en laat het afkoelen vóór u het opbergt.
 - Laat het apparaat niet onbeheerd achter wanneer het ingeschakeld is.

VERWIJDEREN VAN VERF

Gebruik deze machine niet voor het verwijderen van loodhoudende verf. De schilfers, overblijfselen en dampen van de verf kunnen giftig lood bevatten. Ieder gebouw van voor 1960 kan in het verleden met loodhoudende verf zijn geverfd en daarna overgeverfd met andere lagen verf.

Wanneer het lood eenmaal op het oppervlak zit, kan het contact met handen en mond resulteren in opname van lood. Blootstelling aan zelfs een lage dosis lood kan onomkeerbare schade aan de hersenen en het zenuwstelsel tot gevolg hebben. Met name jonge en ongeboren kinderen zijn zeer kwetsbaar.

Zorg ervoor dat bij het verwijderen van verf het werkgebied is afgeschermd. Draag bij voorkeur een stofmasker.

Verbrand de verf niet. Gebruik de meegeleverde schraper en houd het mondstuk tenminste 25 mm van het geverfde oppervlak. Wanneer u in verticale richting werkt, werk dan naar beneden om te voorkomen dat verf in de machine valt en verbrandt.

BESCHRIJVING

- Mondstuk
- Ventilatiesleuven
- Aan/uit-schakelaar

MONTEREN EN INSTELLEN

	Haal voor het monteren en instellen altijd de stekker uit het stopcontact.
--	--

- Hou de machine met een hand vast. Plaats uw andere hand niet over de luchtgaten. Monteer het voor de toepassing best geschikte toebehoren vóór u begint te werken.

	Als u niet zeker weet welke stand u moet gebruiken, begin dan met een lage temperatuurstelling en verhoog de temperatuur langzaam totdat u het optimale resultaat heeft bereikt.
--	--

Bevestigen van het juiste hulpstuk

Deze machine wordt met een set hulpstukken voor verschillende toepassingen geleverd.



	<p>Zorg ervoor dat de machine is uitgeschakeld en dat het mondstuk is afgekoeld.</p> <p>Een vallend hulpstuk kan voorwerpen laten ontbranden. Hulpstukken moeten goed en stevig op het toestel worden vastgezet.</p> <p>Het aanraken van een heet hulpstuk kan tot ernstige brandwonden leiden.</p> <p>Laat het toestel volledig afkoelen of gebruik geschikt gereedschap om hete hulpstukken aan te brengen of te vervangen.</p> <p>Een heet hulpstuk kan een oppervlak in brand zetten. Plaats hete hulpstukken enkel op vuurvaste oppervlakken.</p> <p>Een verkeerd of defect hulpstuk kan tot hitteaccumulatie leiden en het toestel beschadigen. Gebruik enkel originele hulpstukken die volgens de tabel voor uw toestel geschikt zijn.</p>
--	---

Plaats het gewenste hulpstuk op het mondstuk.

AANWIJZINGEN VOOR GEBRUIK

	Neem altijd de veiligheidsinstructies in acht en hou u aan de geldende voorschriften.
--	---

- Richt het mondstuk van de machine op het te bewerken materiaal.
- Verwarm het materiaal enkele secondeën alvorens u het gaat bewerken.
- Voor een optimaal resultaat kunt u de machine het beste eerst uitproberen op een klein gedeelte van het te bewerken materiaal.

BEDIENING

Alvorens met de machine te werken:

- ∅ Monteer het juiste hulpstuk voor de toepassing.
- ∅ Stel de gewenste luchttemperatuur in.

In- en uitschakelen

- ∅ Om de machine in te schakelen zet u de aan/uit-schakelaar in stand 1 of 2.

Na het inschakelen kan er een klein beetje rook uit de machine komen; dit duidt niet op een probleem.

- ∅ Om de machine uit te schakelen zet u de aan/uit-schakelaar in stand 0 .
Zet dan de aan/uit-schakelaar op stand 0. Laat het toestel afkoelen vóór u het verplaatst of opbergt.

Strijken van verf

- Monteer het juiste hulpstuk.
- Stel een hoge luchttemperatuur in.
- Schakel de machine in.
- Richt de hete lucht op de verf die moet worden verwijderd.

	Strip geen metalen raamkozijnen, omdat de warmte naar het raam kan worden geleid en het glas kan barsten. Gebruik de glasbescherming bij het strippen van andere raamkozijnen.
--	---

	Houd de machine niet te lang op een plaats gericht om te voorkomen dat het oppervlak vuur vat. Voorkom dat verf aan de schraper blijft kleven, omdat de verf vuur kan vatten. Indien nodig, verwijder de verf van de schraper met behulp van een mes.
--	--

Afkoelen

- Het mondstuk en het hulpstuk worden tijdens gebruik erg heet. Laat ze afkoelen alvorens de machine te verplaatsen of op te bergen.
- Schakel de machine uit en laat deze ten minste 30 minuten afkoelen.

	Plaats dit heleluchtpistool verticaal tijdens het afkoelen of na het werken.
--	---

REINIGING EN ONDERHOUD



Opgelet! Trek de netstekker uit de contactdoos alvorens werkzaamheden aan het apparaat te verrichten.

— Maak de behuizing regelmatig schoon met een zachte doek.

— Reinig de ventilatiesleuven van de machine en hou ze vrij om oververhitting van de motor te voorkomen.

— Reinig regelmatig de behuizing van de machine met een zachte doek, bij voorkeur na ieder gebruik.

— Hou de ventilatiesleuven vrij van stof en vuil.

— Als het vuil niet verwijderd kan worden, gebruik dan een zachte doek bevochtigd met zeepwater.



Gebruik nooit oplosmiddelen zoals benzine, alcohol, ammoniawater, etc. Deze oplosmiddelen kunnen de plastic onderdelen beschadigen.

REINIGING EN ONDERHOUD

De machine vergt geen speciaal onderhoud.

— Reinig regelmatig de ventilatieopeningen.

TECHNISCHE GEGEVENS

Netspanning	230-240V
Netfrequentie	50 Hz
Vermogen W	2000W
Aantal temperatuurstanden	3
Max. luchttemperatuur	50°-300-600°C
Max. luchtstroom	500-300-500 l/min



AANDACHT! Draag gehoorbeschermers wanneer het geluidsniveau 85dB(A) overschrijdt.

Gewogen kwadratische gemiddelde waarde de van toepassing zijnde standaard : < 1,5 m/s²



De aanduiding van het feit dat de aangegeven totale trillingenwaarde werd gemeten conform een genormaliseerde proefmethode en kan worden gebruikt om een instrument met een ander instrument te vergelijken; de aanduiding van het feit dat de aangegeven totale trillingenwaarde ook kan worden gebruikt voor een voorafgaande evaluatie van de blootstelling.



Een waarschuwing die stipuleert dat de emissie van trilling in de loop van het werkelijke gebruik van het elektrische instrument kan verschillen van de aangegeven totale waarde, volgens de gebruiksmethodes van het instrument; door de noodzaak aan te geven de veiligheidsmaatregelen te identificeren met de bedoeling de operator te beschermen, welke gebaseerd zijn op een raming van de blootstelling in de werkelijke gebruiksomstandigheden (rekening houdend met alle bestanddelen van de werkingscyclus, zoals de stoptijden van het instrument en de werkingstijden in rust, naast de uitschakeltijd)

SERVICEDIENST

- Beschadigde schakelaars moeten in de werkplaats van onze klantendienst hersteld worden.
- Als de vervanging van de voedingskabel noodzakelijk is, moet dit plaatsvinden door de fabrikant of zijn agent om een gevaar te voorkomen.

KLANTENSERVICE EN GEBRUIKSADVIEZEN

Onze klantenservice beantwoordt uw vragen over reparatie en onderhoud van uw product en over vervangingsonderdelen. Explosietekeningen en informatie over vervangingsonderdelen vindt u ook op :www.eco-repa.com
Het CONSTRUCTOR-team voor gebruiksaadviezen helpt u graag bij vragen over onze producten en toebehoren : sav@eco-repa.com

OPSLAG

- Reinig zorgvuldig de gehele machine en het toebehoren.
- Berg de machine op buiten het bereik van kinderen, in een stabiele en veilige positie en op een droge plaats met een gematigde temperatuur. Vermijd te hoge en te lage temperaturen.
- Bescherm de machine tegen direct invallend licht. Bewaar ze, indien mogelijk, op een donkere plaats.
- Bewaar de machine niet in plastic of Nylon zakken om te vermijden dat er zich vocht ophoopt.

GARANTIE

Voor de garantiebepalingen wordt verwezen naar de bijgevoegde garantieverwaarden.



VERDUBBEL UW GARANTIE

Registreer uw garantie op
www.elemtechnic.com

DOOR TE REGISTREREN:

- * U verdubbelt de duur van uw garantie
- * U profiteert van regelmatige informatie over onze nieuwe producten en onze promoties

MILIEU

	Als uw machine na verloop van tijd aan vervanging toe is, geef hem dan niet met het huisvuil mee, maar zorg voor een milieuvriendelijke verwerking.
--	---

De handleiding in pdf-formaat is beschikbaar op onze website: www.eco-repa.com

APPLICATION

Your heat gun has been designed for stripping paint, soldering pipes, shrinking PVC, welding and bending plastics as well as general drying and thawing purposes.

It is suitable for indoor use only.

It is not designed for commercial use.



WARNING! Read this manual and general safety instructions carefully before using the appliance, for your own safety. Your power tool should only be passed on together with these instructions.



Do not use the tool in an environment with flammable liquids, gases or dust. Power tools produce sparks that could ignite such dust or fumes.

GENERAL POWER TOOL SAFETY WARNINGS

When using the machine, always observe the enclosed safety instructions

Read all safety warnings and instructions. Failure to heed warnings and follow instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury. Keep safety warnings and instructions for future reference. The term "power tool" in the safety warnings refers to your mains-operated (corded) power tool or battery-operated (cordless) power tool.

Working area

- Keep working area clean and well lit. Untidy and dark areas can lead to accidents.
- Do not operate power tools in potentially explosive surroundings, for example, in the presence of inflammable liquids, gases or dust. Power tools create sparks which may ignite the dust or fumes.
- Keep children and bystanders at a distance when operating a power tool. Distractions can cause you to lose control of it.

Electrical safety

- Always check that the power supply corresponds to the voltage on the rating plate.
- Power tool plugs must match the outlet. Never modify the plug in any way. Do not use adapter plugs with earthed power tools. Unmodified plugs and matching outlets will reduce the risk of an electric shock.
- Avoid body contact with earthed surfaces such as pipes, radiators, kitchen ranges and refrigerators.

There is an increased risk of an electric shock if your body is earthed.

- Do not expose power tools to rain or wet conditions. If water gets inside a power tool, it will increase the risk of an electric shock.
- Do not damage the cord. Never use the cord for carrying, pulling or unplugging the power tool. Keep the cord away from heat, oil, sharp edges or moving parts. Damaged or entangled cords increase the risk of an electric shock.
- When operating a power tool outdoors, use an extension cable suitable for outdoor use. Using a cord suitable for outdoor use reduces the risk of an electric shock.
- If operating a power tool in a damp location is unavoidable, use a power supply protected by a residual current device (RCD). Using an RCD reduces the risk of an electric shock.

Personal safety

- Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a power tool. Do not use a power tool when you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication. A moment of inattention when operating a power tool may result in serious personal injury.
- Use safety equipment. Always wear eye protection. Using safety equipment such as a dust mask, non-skid safety shoes, a hard hat, or hearing protection whenever it is needed will reduce the risk of personal injury.
- Avoid accidental starts. Ensure the switch is in the off position before inserting the plug. Carrying power tools with your finger on the switch or plugging in power tools when the switch is in the on position makes accidents more likely.
- Remove any adjusting keys or spanners before turning on the power tool. A spanner or key left attached to a rotating part of the power tool may result in personal injury.
- Do not reach out too far. Keep your feet firmly on the ground at all times. This will enable you retain control over the power tool in unexpected situations.
- Dress properly. Do not wear loose clothing or jewellery. Keep your hair, clothing and gloves away from the power tool. Loose clothes, jewellery or long hair can become entangled in the moving parts.
- If there are devices for connecting dust extraction and collection facilities, please ensure that they are attached and used correctly. Using such devices can reduce dust-related hazards.

Power tool use and care

- Do not expect the power tool to do more than it can. Use the correct power tool for what you want to do. A power tool will achieve better results and be safer if used in the context for which it was designed.
- Do not use the power tool if the switch cannot turn it on and off. A power tool with a broken switch is dangerous and must be repaired.
- Disconnect the plug from the power source before making adjustments, changing accessories, or

storing power tools. Such preventive safety measures reduce the risk of starting the power tool accidentally.

- Store power tools, when not in use, out of the reach of children and do not allow people who are not familiar with the power tool or these instructions to operate it. Power tools are potentially dangerous in the hands of untrained users.
- Maintain power tools. Check for misalignment or jammed moving parts, breakages or any other feature that might affect the operation of the power tool. If it is damaged, the power tool must be repaired. Many accidents are caused by using poorly maintained power tools.
- Keep cutting tools sharp and clean. Properly maintained cutting tools with sharp cutting edges are less likely to jam and are easier to control.
- Use the power tool, accessories and cutting tools, etc., in accordance with these instructions and in the manner intended for the particular type of power tool, taking into account the working conditions and the work which needs to be done. Using a power tool in ways for which it was not intended can lead to potentially hazardous situations.

Service

□ Your power tool should be serviced by a qualified specialist using only standard spare parts. This will ensure that it meets the required safety standards.

	WARNING: Packaging materials are not toys! Children must not play with plastic bags! Danger of suffocation!
---	--

SYMBOLS

	Read manual before use
	In accordance with essential applicable safety standards of European directives
	Double insulated

ADDITIONAL SAFETY INSTRUCTIONS FOR HEAT GUNS

- Do not place your hand over the air vents or block the vents in any way.
- The nozzle and accessories of this tool become extremely hot during use. Let these parts cool down before touching.
- Always switch the tool off before putting it down.
- Do not leave the tool unattended while it is switched on.
- A fire may arise if the appliance is not used with care.
- Heat may be conducted to combustible materials that are out of sight. Do not use in a

damp atmosphere where flammable gases may be present or near combustible materials.

- Allow the tool to cool fully before storing.
- Ensure adequate ventilation as toxic fumes may be produced.
- Do not use as a hairdryer.
- Do not obstruct either the air intake or nozzle outlet, as this may cause excessive heat build up resulting in damage to the tool.
- Do not direct the hot air blast at other people.
- Do not touch the metal nozzle as it becomes very hot during use and remains hot for up to 30 minutes after use.
- Do not place the nozzle against anything while using or immediately after use.
- Do not poke anything down the nozzle as it could give you an electric shock. Do not look down the nozzle while the unit is working because of the high temperatures being produced.
- Do not allow paint to adhere to the nozzle or scraper as it could ignite after some time.
- A fire may result if the appliance is not used with care, therefore
 - be careful when using the appliance in places where there are combustible materials;
 - do not apply to the same place for a long time;
 - do not use in presence of an explosive atmosphere;
 - be aware that heat may be conducted to combustible materials that are out of sight;
 - place the appliance on its stand (vertical, nozzle pointing upwards) after use and allow it to cool down before storage;
 - do not leave the appliance unattended when it is switched on.

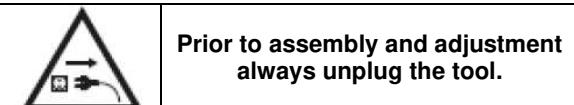
REMOVING PAINT

- Do not use this tool to remove paint containing lead. The peelings, residue and vapours of paint may contain lead, which is poisonous. Any pre-1960 building may have been painted in the past with paint containing lead and covered with additional layers of paint.
- Once deposited on surfaces, hand to mouth contact can result in the ingestion of lead. Exposure even to low levels of lead can cause irreversible damage to the brain and nervous system. Young and unborn children are particularly vulnerable.
- When removing paint, ensure that the work area is enclosed. Preferably wear a dust mask.
- Do not burn the paint. Use the scraper provided and keep the nozzle at least 25 mm away from the painted surface. When working in a vertical direction, work downwards to prevent paint from falling into the tool and burning.
- Dispose of all paint debris safely and ensure that the work area is thoroughly cleaned after completing the work.

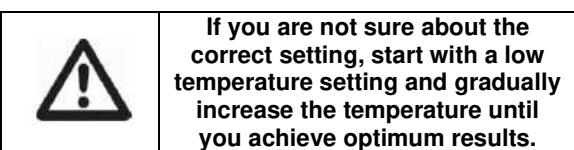
DESCRIPTION

1. Nozzle
2. Ventilation slots
3. On/Off switch

ASSEMBLY AND ADJUSTMENT

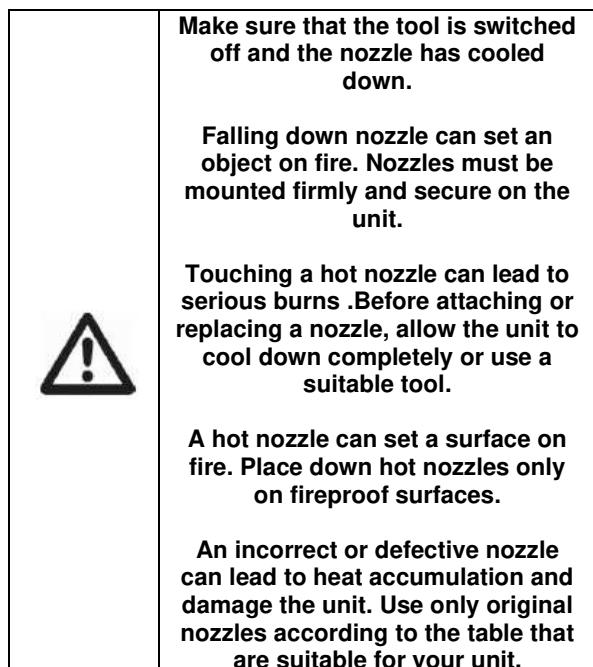


Use only one hand to hold the tool. Do not place your other hand over the air vents. Prior to operation mount the correct accessory for the application.



Mounting the correct accessory

This tool is supplied with a set of accessories for different applications.



Set the desired accessory onto the nozzle.

INSTRUCTIONS FOR USE



- _ Use only one hand to hold the tool. Do not place your other hand over the air vents.
- _ Aim the mouthpiece of the machine at the workpiece.
- _ Heat the material a few seconds before working it.
- _ For optimum result it is recommended to test the machine first on a small part of the workpiece.

Prior to operation:

- _ Mount the correct accessory for the application.
- _ Set the desired air temperature.

Switching on and off

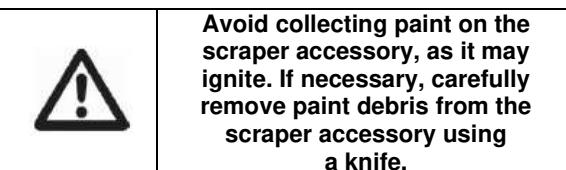
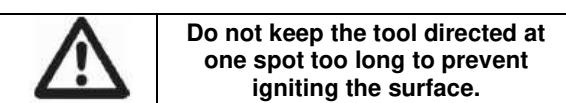
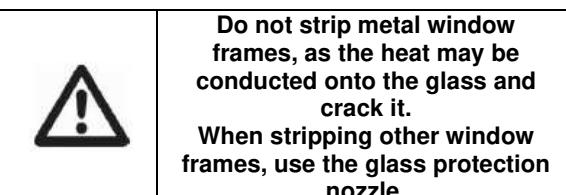
- _ To switch the tool on, set the on/off switch to position: 1 or 2.

Some smoke may be emitted after switching on; this does not indicate a problem.

- _ To switch the tool off, set the on/off switch to position: 0.
- Then set the on/off switch to position 0. Let the tool cool down before moving or storing it.

Stripping paint

- _ Mount an appropriate accessory.
- _ Set a high air temperature.
- _ Switch the tool on.
- _ Direct the hot air onto the paint to be removed.
- _ When the paint softens, scrape the paint away using a hand scraper.



Cooling down

The nozzle and accessory become very hot during use. Let them cool down before attempting to move or store the tool.

- _ Switch the tool off and let it cool down for at least 30 minutes.

CLEANING AND MAINTENANCE



Attention! Before performing any work on the equipment, pull the power plug.

- Regularly clean the housing with a soft cloth.
- Keep the ventilation slots of the machine clear/clean to prevent overheating of the engine.
- Regularly clean the machine housing with a soft cloth, preferably after each use.
- Keep the ventilation slots free from dust and dirt.
- If the dirt does not come off use a soft cloth moistened with soapy water.



Never use solvents such as petrol, alcohol, ammonia water, etc. These solvents may damage the plastic parts.

Lubrication

Your power tool requires no additional lubrication.

TECHNICAL DATA

Mains voltage	230-240V
Mains frequency	50 Hz
Power input	2000 W
No. of temperature settings	3
Max. air temperature	50°-300-600°C
Max. air flow	500-300-500 l/min



ATTENTION !
The sound power pressure may exceed 85 dB(A), in this case individual hearing protection must be worn.

Weighted root mean square acceleration according to relevant standard. : < 1,5 m/s²



The declared vibration total value has been measured in accordance with a standard test method and may be used for comparing one tool with another that the declared vibration total value may also be used in a preliminary assessment of exposure.



A warning that the vibration emission during actual use of the power tool can differ from the declared total value depending on the ways in which the tool is used and of the need to identify safety measures to protect the operator that are based on an estimation of exposure in the actual conditions of use (taking account of all parts of the operating cycle such as the times when the tool is switched off and when it is running idle in addition to the trigger time).

SERVICE DEPARTMENT

— Damaged switches must be replaced by our after-sales service department.

— If replacing the power cord is necessary, it should be done by the manufacturer or his agent to avoid a hazard.

AFTER-SALES SERVICE AND APPLICATION SERVICE

Our after-sales service responds to your questions concerning maintenance and repair of your product as well as spare parts. Exploded views and information on spare parts can also be found under www.eco-repa.com CONSTRUCTOR application service team will gladly answer questions concerning our products and their accessories : sav@eco-repa.com

STORAGE

— Thoroughly clean the whole machine and its accessories.

— Store it out of the reach of children, in a stable and secure position, in a cool and dry place, avoid too high and too low temperatures.

— Protect it from exposure to direct sunlight. Keep it in the dark, if possible.

— Don't keep it in plastic bags to avoid humidity build-up.

GUARANTEE

Refer to the enclosed guarantee conditions for the terms and conditions of guarantee.



DOUBLE YOUR WARRANTY
Register your warranty on
www.elemtechnic.com

BY REGISTERING:

- * You double the duration of your warranty
- * You benefit from regular information on our new products and promotions

ENVIRONMENT



Should your machine need replacement after extended use, do not put it in the domestic waste but dispose of it in an environmentally safe way.

The manual in PDF format is available on our website: www.eco-repa.com
Made in China 2023

DE HEISSLUFTPISTOLE

EINSATZBEREICH

Diese Heißluftpistole wurde für das Entfernen von Farbe, das Verlöten von Rohren, das Schrumpfen von PVC, das Verschweißen und Biegen von Kunststoffen sowie für allgemeine Trocknungs- und Aufbauzwecke konstruiert.

Das Gerät ist nicht für die Verwendung im Freien geeignet.

Das Gerät ist nicht für den professionellen Einsatz geeignet.



WARNHINWEIS!
Lesen Sie diese Betriebsanleitung aufmerksam vor dem Gebrauch dieser Maschine durch, um Ihre eigenen Sicherheit zu garantieren. Das Gerät ist nicht für den professionellen Einsatz geeignet.



Das Gerät nicht in einer Umgebung benutzen, in der sich entflammbare Flüssigkeiten, Gase oder Stäube befinden. Elektrowerkzeuge erzeugen Funken, die solche Stäube oder Dämpfe entzünden können.

ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE FÜR ELEKTROWERKZEUGE

Lesen Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen gut durch. Die Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise und Anweisungen können einen Stromschlag, Brand und/oder schwere Verletzungen verursachen. Bewahren Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen zur späteren Einsicht auf. Der in den Sicherheitshinweisen verwendete Begriff "Elektrowerkzeug" bezieht sich auf netzbetriebene Elektrowerkzeuge (mit Netzkabel) und auf akkubetriebene Elektrowerkzeuge (ohne Netzkabel).

Arbeitsplatz

- ♂ Halten Sie Ihren Arbeitsbereich sauber und gut beleuchtet. Unordnung oder dunkle Arbeitsbereiche können zu Unfällen führen.
- ♂ Arbeiten Sie mit dem Elektrowerkzeug nicht in explosionsgefährdeter Umgebung, wie zum Beispiel mit brennbaren Flüssigkeiten, Gasen oder bei Staubentwicklung. Elektrowerkzeuge erzeugen Funken, die den Staub oder die Dämpfe entzünden können.
- ♂ Halten Sie Kinder und andere Personen während der Benutzung des Elektrowerkzeugs fern. Bei Ablenkung können Sie die Kontrolle über das Gerät verlieren.

Elektrische Sicherheit

Der Netzstecker des Elektrowerkzeugs muss in die Steckdose passen. Der Stecker darf in keiner Weise verändert werden. Verwenden Sie keine Adapterstecker gemeinsam mit schutzgeerdeten Elektrowerkzeugen. Unveränderte Stecker und passende Steckdosen verringern das Risiko eines elektrischen Schlags.

Vermeiden Sie Körperkontakte mit geerdeten Oberflächen, wie von Rohren, Heizungen, Herden und Kühlschränken. Es besteht ein erhöhtes Risiko durch elektrischen Schlag, wenn Ihr Körper geerdet ist.

Halten Sie Elektrowerkzeuge von Regen oder Nässe fern. Das Eindringen von Wasser in ein Elektrogerät erhöht das Risiko eines elektrischen Schlags.

Zweckentfremden Sie das Kabel nicht, um das Elektrowerkzeug zu tragen, aufzuhängen oder um den Stecker aus der Steckdose zu ziehen. Halten Sie das Kabel fern von Hitze, Öl, scharfen Kanten oder sich bewegenden Geräteteilen. Beschädigte oder verwickelte Kabel erhöhen das Risiko eines elektrischen Schlags.

Wenn Sie mit einem Elektrowerkzeug im Freien arbeiten, verwenden Sie nur Verlängerungskabel, die auch für den Außenbereich geeignet sind. Die Anwendung eines für den Außenbereich geeigneten Verlängerungskabels verringert das Risiko eines elektrischen Schlags.

Wenn der Betrieb des Elektrowerkzeugs in feuchter Umgebung nicht vermeidbar ist, verwenden Sie einen Fehlerstromschutzschalter. Der Einsatz eines Fehlerstromschutzschalters vermindert das Risiko eines elektrischen Schlags.

Sicherheit von Personen

Seien Sie aufmerksam, achten Sie darauf, was Sie tun, und gehen Sie mit Bedacht an die Arbeit mit einem Elektrowerkzeug. Benutzen Sie kein Elektrowerkzeug, wenn Sie müde sind oder unter dem Einfluss von Drogen, Alkohol oder Medikamenten stehen. Ein Moment der Unachtsamkeit beim Gebrauch des Elektrowerkzeugs kann zu schweren Verletzungen führen.

Tragen Sie persönliche Schutzausrüstung und immer eine Schutzbrille. Das Tragen persönlicher Schutzausrüstung, wie Staubmaske, rutschfeste Sicherheitsschuhe, Schutzhelm oder Ohrenschutz, je nach Art und Einsatz des Elektrowerkzeugs, verringert das Verletzungsrisiko.

Vermeiden Sie eine unbeabsichtigte Inbetriebnahme. Vergewissern Sie sich, dass das Elektrowerkzeug ausgeschaltet ist, bevor Sie es an die Stromversorgung anschließen. Wenn Sie beim Tragen des Elektrowerkzeugs den Finger am Schalter haben oder das Gerät eingeschaltet an die Stromversorgung anschließen, kann dies zu Unfällen führen.

- Entfernen Sie Einstellwerkzeuge oder Schraubenschlüssel, bevor Sie das Elektrowerkzeug einschalten. Ein Werkzeug oder Schlüssel, der sich in einem drehenden Geräteteil befindet, kann zu Verletzungen führen.
- Vermeiden Sie jede nicht normale Körperhaltung. Sorgen Sie für einen sicheren Stand, und halten Sie jederzeit das Gleichgewicht. Dadurch können Sie das Elektrowerkzeug in unerwarteten Situationen besser kontrollieren.
- Tragen Sie geeignete Kleidung. Tragen Sie keine weite Kleidung oder Schmuck. Halten Sie Haare, Kleidung und Handschuhe fern von sich bewegenden Teilen. Lockere Kleidung, Schmuck oder lange Haare können von sich bewegenden Teilen erfasst werden.
- Wenn Staubabsaug- und -auffangeinrichtungen montiert werden können, vergewissern Sie sich, dass diese angeschlossen sind und richtig verwendet werden. Die Verwendung einer Staubabsaugung kann Gefährdungen durch Staub verringern.

Der Gebrauch und die Pflege von Elektrowerkzeugen

- Überlasten Sie das Gerät nicht. Verwenden Sie für Ihre Arbeit das dafür geeignete Elektrowerkzeug. Mit dem passenden Elektrowerkzeug arbeiten Sie besser und sicherer im angegebenen Leistungsbereich.
- Benutzen Sie kein Elektrowerkzeug, dessen Schalter defekt ist. Ein Elektrowerkzeug, das sich nicht mehr ein- oder ausschalten lässt, ist gefährlich und muss repariert werden.
- Nehmen Sie den Netzstecker von der Steckdose ab und/oder entfernen Sie den Akku, bevor Sie Geräteeinstellungen vornehmen, Zubehörteile wechseln oder das Gerät weglegen. Diese Vorsichtsmaßnahme verhindert den unbeabsichtigten Start des Elektrowerkzeugs.
- Bewahren Sie unbunutzte Elektrowerkzeuge außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Lassen Sie Personen, die mit diesem Gerät nicht vertraut sind oder diese Anweisungen nicht gelesen haben, es nicht benutzen. Elektrowerkzeuge sind gefährlich, wenn sie von unerfahrenen Personen benutzt werden.
- Warten Sie Elektrowerkzeuge. Kontrollieren Sie, ob bewegliche Teile einwandfrei funktionieren und nicht klemmen, ob Teile gebrochen oder so beschädigt sind, dass die Funktion des Elektrowerkzeugs beeinträchtigt ist. Lassen Sie beschädigte Teile vor dem Einsatz des Gerätes reparieren. Viele Unfälle haben ihre Ursache in schlecht gewarteten Elektrowerkzeugen.
- Halten Sie Schneidwerkzeuge scharf und sauber. Sorgfältig gepflegte Schneidwerkzeuge mit scharfen Schneidkanten verklemmen sich weniger und sind leichter zu führen.
- Verwenden Sie Elektrowerkzeug, Zubehör, Einsatzwerkzeuge usw. entsprechend diesen Anweisungen. Berücksichtigen Sie dabei die Arbeitsbedingungen und die auszuführende Tätigkeit. Der Gebrauch von Elektrowerkzeugen für andere als die vorgesehenen Anwendungen kann zu gefährlichen Situationen führen.

Wartung

- Lassen Sie Ihr Elektrowerkzeug nur von qualifiziertem Fachpersonal und nur mit Original-Ersatzteilen reparieren. Damit wird sichergestellt, dass die Sicherheit des Elektrowerkzeugs gewährleistet bleibt.

Folgende Symbole werden in dieser Anleitung verwendet:

	WARNHINWEIS: Verpackungsmaterial ist kein Kinderspielzeug! Kinder dürfen nicht mit Kunststoffbeuteln spielen! Es besteht Erstickungsgefahr!
--	---

SYMBOLE

	Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch.
	Übereinstimmung mit den jeweils maßgeblichen EU-Sicherheitsrichtlinien.
	Doppelt isoliert.

ZUSÄTZLICHE SICHERHEITSANWEISUNGEN FÜR HEISSLUFTPISTOLEN

- Halten Sie niemals die Hände über die Lüftungsöffnungen, und blockieren Sie die Lüftung unter keinen Umständen.
- Der Heißluftaustritt und die Düse des Geräts werden beim Gebrauch äußerst heiß. Lassen Sie diese Teile ausreichend abkühlen, bevor Sie sie berühren.
- Schalten Sie das Gerät immer aus, bevor Sie es ablegen.
- Lassen Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt, solange es eingeschaltet ist.
- Bei unvorsichtigem Umgang mit dem Gerät kann ein Feuer entstehen.
- Die Hitze des Geräts kann auf brennbare Stoffe übergreifen, die verdeckt sind. Verwenden Sie das Gerät niemals in einer feuchten Umgebung, in der brennbare Gase vorhanden sein können, und niemals in der Nähe von brennbaren Stoffen.
- Vor dem Einlagern das Gerät immer voll abkühlen lassen.
- Stellen Sie eine angemessene Be-/Entlüftung sicher, da sonst giftige Gase entstehen können.
- Verwenden Sie das Gerät niemals als Haartrockner.
- Behindern Sie weder den Lufteinlass noch den Düsenaustritt, da dies einen übermäßigen Hitzeaufbau verursachen kann, der das Gerät beschädigt.

- Richten Sie den Heißluftstrom niemals auf Personen.
- Berühren Sie niemals die Metalldüse, da diese beim Gebrauch sehr heiß wird, und auch 30 Minuten nach dem Gebrauch noch heiß ist.
- Lehnen Sie die Düse beim Gebrauch oder unmittelbar nach dem Gebrauch nicht an etwas an.
- Stecken Sie niemals Gegenstände durch die Düse, da dies zu einem Stromschlag führen kann. Schauen Sie wegen der hohen Temperaturen niemals in die Düse hinein, solange das Gerät in Betrieb ist.
- Verhindern Sie, dass Farbe an der Düse oder am Schaber kleben bleibt, da sich die Farbe nach einiger Zeit entzünden kann.
- Wenn mit dem Gerät nicht vorsichtig umgegangen wird, kann ein Feuer entstehen. Deshalb gilt immer:
 - Vorsicht beim Einsatz des Geräts an Plätzen, an denen sich brennbares Material befindet;
 - Das Gerät nicht über einen längeren Zeitraum an derselben Stelle einsetzen;
 - Das Gerät nicht einsetzen, wenn ein explosives Luftgemisch vorhanden ist;
 - Immer daran denken, dass die vom Gerät erzeugte Hitze auch an brennbares Material weitergeleitet werden kann, das sich nicht direkt im Sichtbereich befindet. Deshalb gilt immer:
 - Das Gerät nach der Verwendung immer auf das Gestell ablegen (senkrecht, mit der Düse nach oben zeigend). Dann dem Gerät vor dem Einlagern genügend Zeit geben, bis es sich vollständig abgekühlt hat;
 - Das Gerät nicht unbeaufsichtigt lassen, solange es (noch) eingeschaltet ist.

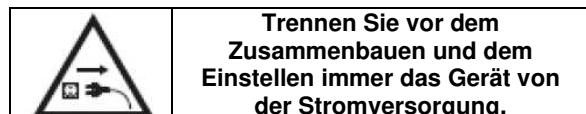
ENTFERNEN VON FARBE

- Verwenden Sie dieses Gerät nicht, um bleihaltige Farbe zu entfernen. Die Farbschichten, Rückstände und Farbdämpfe können giftiges Blei enthalten. Gebäude, die vor 1960 errichtet wurden, sind in der Vergangenheit unter Umständen mit bleihaltiger Farbe gestrichen worden, die von weiteren Farbschichten überdeckt ist.
- Ein Hand- bzw. Mundkontakt kann dann zu einer Bleiaufnahme führen. Selbst wenn Sie nur geringen Bleimengen ausgesetzt sind, kann dies zu irreversiblen Hirn- und Nervenschäden führen. Kleinkinder und Ungeborene sind besonders gefährdet.
- Beim Entfernen von Farbe stellen Sie sicher, dass der Arbeitsbereich abgeschlossen ist. Das Tragen einer Staubschutzmaske wird empfohlen.
- Verbrennen Sie die Farbe nicht. Verwenden Sie einen Schaber, und halten Sie die Düse mindestens 25 mm von der gestrichenen Oberfläche entfernt. Falls Sie in senkrechter Richtung arbeiten, arbeiten Sie von oben nach unten, um zu verhindern, dass Farbe in das Gerät hineinfällt und dort verbrennt.
- Entsorgen Sie alle Farbreste sicher, und sorgen Sie dafür, dass der Arbeitsbereich nach Beendigung der Arbeit gründlich gereinigt wird.

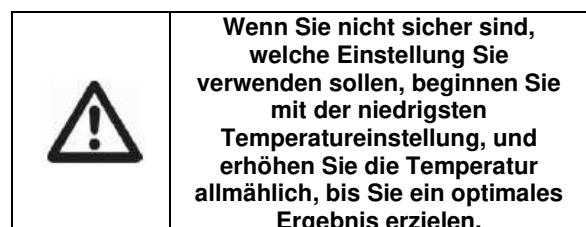
GERÄTEBESCHREIBUNG

1. Düse
2. Lüftungsöffnungen
3. EIN-/AUS-Schalter

ZUSAMMENBAU UND EINSTELLUNGEN

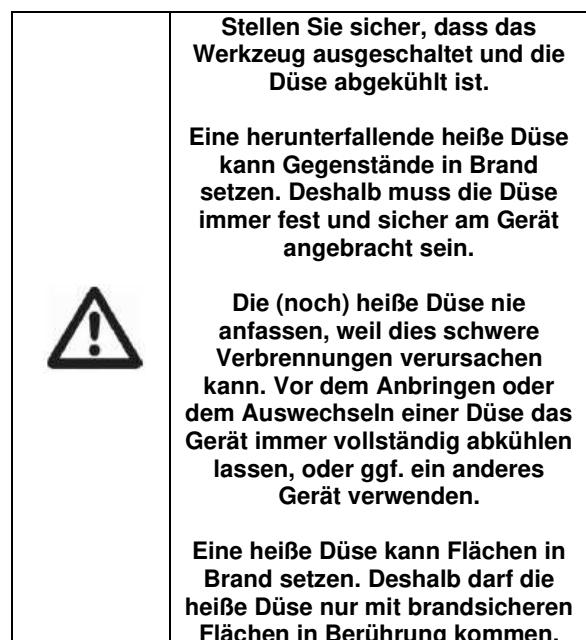


- Halten Sie das Gerät nur mit einer Hand. Legen Sie die andere Hand nicht auf die Luftöffnungen. Vor dem Arbeitsgang immer das richtige Zubehör für die entsprechende Aufgabe am Gerät anbringen.



Anbringen des richtigen Zubehörs

Dieses Gerät wird mit einem Zubehörsatz (Düsen) für verschiedene Anwendungen ausgeliefert.



	<p>Eine falsche oder schadhafte Düse kann zu einem Hitzestau führen, durch den das Gerät beschädigt wird.</p> <p>Verwenden Sie deshalb immer nur Originaldüsen, die zu Ihrem Gerät passen.</p>
--	--

Setzen Sie das erforderliche Zubehör auf die Düse.

HINWEISE FÜR DEN GEBRAUCH

	Beachten Sie immer die Sicherheitshinweise und die gültigen Vorschriften.
---	--

- Halten Sie das Gerät immer nur mit einer Hand. Legen Sie die andere Hand nicht auf die Luftöffnungen.
- Richten Sie das Mundstück des Werkzeugs auf das Werkstück.
- Erwärmten Sie das Werkstück einige Sekunden lang, bevor Sie es bearbeiten.
- Für optimale Ergebnisse empfiehlt es sich, das Werkzeug zuerst auf einem kleinen Abschnitt des Werkstücks auszuprobieren.

BETRIEB

Vor dem Betrieb:

- Setzen Sie die gewünschte Düse für die entsprechende Anwendung auf.
- Stellen Sie die gewünschte Lufttemperatur ein.

Ein- und Ausschalten

- Um das Gerät einzuschalten, stellen Sie den Ein-/Aus-Schalter 1 oder 2

Beim Einschalten tritt möglicherweise etwas Rauch aus; dies ist jedoch nicht ungewöhnlich.

- Um das Gerät auszuschalten, stellen Sie den Ein-/Aus-Schalter auf 0.
- Lassen Sie das Gerät weiter ausreichend abkühlen, bevor Sie es aufnehmen oder einlagern.

Farbe entfernen

- Setzen Sie die entsprechende Düse auf.
- Stellen Sie eine hohe Lufttemperatur ein.
- Schalten Sie das Gerät ein.
- Richten Sie die Heißluft auf die zu entfernende Farbe.
- Sobald die Farbe weich wird, schaben Sie die Farbe mit einem Handschaber ab.

	<p>Entfernen Sie nie Farbe von Fensterrahmen aus Metall, da hier die Hitze auf das Glas übergreifen kann und Glasschäden entstehen können. Beim Entfernen von Farbe an Fensterrahmen aus anderem Material verwenden Sie die Glasschutzdüse.</p>
---	--

	<p>Richten Sie das Gerät nicht zu lange auf eine Stelle, die Fläche kann sich sonst entzünden.</p> <p>An der Düse (zur Farbentfernung) darf sich keine Farbe ansammeln, denn diese kann sich entzünden. Bei Bedarf die Farreste vorsichtig mit einem Messer entfernen.</p>
---	--

Abkühlen

Die Austrittsöffnung des Geräts und die Düse werden beim Gebrauch sehr heiß. Lassen Sie die Teile abkühlen, bevor Sie das Gerät aufnehmen oder einlagern.

- Schalten Sie dann das Gerät aus, und lassen Sie es mindestens 30 Minuten lang abkühlen.

REINIGUNG UND WARTUNG

	WARNHINWEIS! Vor allen Arbeiten am Gerät immer den Netzstecker aus der Steckdose nehmen.
---	---

- Reinigen Sie das Gehäuse regelmäßig mit einem weichen Tuch.
- Halten Sie die Lüftungsschlitz des Geräts sauber, um eine Überhitzung des Motors zu vermeiden.
- Das Gehäuse des Geräts regelmäßig mit einem weichen Tuch reinigen, möglichst nach jedem Einsatz.
- Halten Sie die Lüftungsschlitz von Staub und Schmutz frei.
- Wenn der Schmutz nicht abgeht, verwenden Sie bitte ein mit Seifenwasser befeuchtetes weiches Tuch.

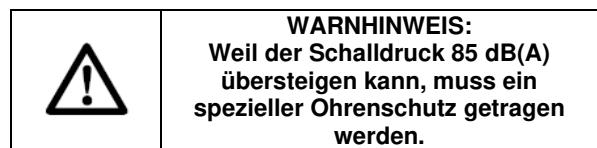
	Lösungsmittel wie z.B. Benzin, Alkohol, Ammoniakwasser usw. nie benutzen! Diese Lösungsmittel können die Kunststoffteile beschädigen.
---	--

Schmieren

Dieses Gerät braucht keine zusätzliche Schmierung.

TECHNISCHE DATEN

Netzspannung	230-240V
Netzfrequenz	50 Hz
Leistungsaufnahme	2000W
Temperaturbereiche	3
Max. Lufttemperatur	50°-300-600°C
Max. Luftstrom	500-300-500 l/min



Gewichteter Effektivwert Beschleunigung nach der
geltenden Norm:: < 1,5 m/s²



Hinweis: Der angegebene
Vibrationsgesamtwert wurde anhand eines
genormten Prüfverfahrens gemessen und kann
verwendet werden, um Elektrogeräte zu
vergleichen. Der angegebene
Vibrationsgesamtwert kann auch zur vorläufigen
Einschätzung der Vibrationsexposition dienen.



Warnung: Die bei der tatsächlichen
Benutzung des Elektrogeräts entstehenden
Vibrationen können vom angegebenen
Gesamtwert abweichen, abhängig davon, wie
das Gerät benutzt wird. Es müssen
Personenschutzmaßnahmen für den Bediener
festgelegt werden, die sich auf eine
Einschätzung der Exposition unter tatsächlichen
Benutzungsbedingungen stützen (hierbei sind
alle Anteile des Betriebszyklus zu
berücksichtigen wie beispielsweise Zeiten, in
denen das Gerät abgeschaltet ist, Zeiten, in
denen es läuft, aber nicht eingesetzt wird oder
noch die Auslösezeiten).

KUNDENDIENST

- Beschädigte Schalter müssen von unserer Kundendienstwerkstatt ersetzt werden.
- Ein zu ersetzendes Netzkabel darf nur vom Hersteller oder seinem Vertreter ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.

KUNDENDIENST UND ANWENDUNGSBERATUNG

Der Kundendienst beantwortet Ihre Fragen zu Reparatur und Wartung Ihres Produkts sowie zu Ersatzteilen. Explosionszeichnungen und Informationen zu Ersatzteilen finden Sie auch unter: www.eco-repa.com

Das CONSTRUCTOR-Anwendungsberatungs-Team hilft Ihnen gerne bei Fragen zu unseren Produkten und deren Zubehör : sav@eco-repa.com

LAGERUNG

- Die gesamte Maschine und das Zubehör müssen gründlich gereinigt werden.
- Die Maschine immer außerhalb der Reichweite von Kindern einlagern. In stabiler Position an einem trockenen und sicheren Ort aufstellen, an dem extrem hohe oder extrem niedrige Temperaturen nicht auftreten können.

— Die eingelagerte Maschine vor Sonneneinstrahlung schützen, nach Möglichkeit in abgedunkelten Bereichen aufstellen.

— Die Maschine nicht in Säcke bzw. Planen aus Nylon oder Kunststoff einschlagen, weil sich dort Feuchtigkeit ausbilden kann.

GARANTIE

Siehe die beiliegenden Garantiebestimmungen.



VERDOPPELN SIE IHRE GARANTIE
Registrieren Sie Ihre Garantie auf
www.elemtechnic.com

DURCH REGISTRIERUNG:

- * sie verdoppeln die dauer ihrer garantie
- * sie profitieren von regelmäßigen informationen zu unseren neuen produkten und unserenaktionen

UMWELT



Werfen Sie Ihr
Elektrowerkzeug am Ende
der langen Lebensdauer
nicht einfach in den
Mülleimer, sondern
entsorgen Sie es in einer
umweltfreundlichen Weise.

Das Handbuch im PDF-Format ist auf unserer Website verfügbar: www.eco-repa.com

APPLICAZIONE

La pistola termica è stata progettata per eliminare vernici, saldature di tubi, sbavature su materiali in PVC, per saldatura e piegatura di materiali plastici nonché per asciugatura generale e scongelamento. Adatta esclusivamente per l'uso in ambienti interni. L'apparecchio non è destinato all'uso industriale.



WARNING! Read this manual and general safety instructions carefully before using the appliance, for your own safety. Your power tool should only be passed on together with these instructions.



Non utilizzare l'apparecchio in presenza di liquidi infiammabili, gas o polvere. Gli elettroventilatori producono scintille che possono incendiare polvere e fumi.

NORME GENERALI DI SICUREZZA

Attenzione! Leggere tutte le istruzioni. Non attenersi alle avvertenze e alle istruzioni che seguono può causare scosse elettriche, incendi e/o gravi lesioni. Conservare le presenti avvertenze e istruzioni in modo da poterle consultare in seguito. Il termine "elettroventilatore" di seguito utilizzato si riferisce a elettroventilatori alimentati a rete (con cavo) o a batteria (cordless).

Luogo di lavoro

- Mantenere l'area di lavoro pulita e ben illuminata. Aree di lavoro in disordine e non illuminate possono dare origine a incidenti.
- Non utilizzare l'apparecchio in ambienti a rischio di esplosione nei quali si trovino liquidi, gas o polveri infiammabili. Gli elettroventilatori producono scintille che possono incendiare polveri o vapori.
- Durante l'impiego dell'elettroventilatore, tenere lontani bambini e i non addetti ai lavori. In caso di distrazione, si potrebbe perdere il controllo dell'apparecchio.

Sicurezza elettrica

- Verificare sempre che i dati riportati sulla targhetta corrispondano a quelli della rete elettrica.
- La spina dell'apparecchio deve essere adatta alla presa. La spina non può essere modificata in alcun modo. Non utilizzare adattatori insieme ad apparecchi collegati a terra. Spine non modificate e prese di corrente adatte riducono il rischio di scosse elettriche.
- Evitare il contatto fisico con superfici collegate a terra quali tubi, impianti di riscaldamento, fornelli e frigoriferi. C'è un alto rischio di prendere la scossa se il corpo è collegato a terra.

□ Proteggere l'apparecchio da pioggia e umidità. L'infiltrazione di acqua in un elettroventilatore aumenta il rischio di scosse elettriche letali.

□ Non danneggiare il cavo. Non utilizzare il cavo per trascinare l'apparecchio, per tirarlo oppure per estrarre la spina dalla presa. Tenere lontano il cavo da fonti di calore, olio, spigoli aguzzi o parti in movimento dell'apparecchio. I cavi danneggiati o aggrovigliati aumentano il rischio di scosse elettriche letali.

□ Se l'elettroventilatore viene impiegato all'aperto, utilizzare solo prolunghe adatte a questo scopo. L'impiego di una prolunga adatta per l'uso all'aperto diminuisce il rischio di scosse elettriche letali.

□ Se non si può evitare di azionare l'elettroventilatore in un luogo umido, utilizzare una rete di alimentazione protetta da dispositivo di corrente residua (RCD). L'uso di un RCD riduce il rischio di scosse elettriche letali.

Sicurezza delle persone

□ Prestare attenzione. Fare molta attenzione a quello che si fa quando si lavora con un elettroventilatore. Non utilizzare l'apparecchio quando si è stanchi o sotto gli effetti di droghe, alcool o farmaci. Un momento di distrazione durante l'uso dell'apparecchio può causare gravi lesioni.

□ Portare sempre un paio di occhiali protettivi ed indossare dispositivi di protezione personale quali maschera antipolvere, calzature di sicurezza antiscivolo, elmetto o paraorecchi, a seconda del tipo di impiego dell'elettroventilatore, fa diminuire il rischio di lesioni.

□ Evitare la messa in funzione accidentale. Accertarsi che l'interruttore si trovi sulla posizione "off" prima di inserire la spina nella presa. Se durante il trasporto dell'apparecchio il dito poggia sull'interruttore, oppure se l'apparecchio viene collegato alla rete già in posizione di innesto, si possono verificare incidenti.

□ Prima di avviare l'apparecchio, rimuovere gli utensili di regolazione o la chiave per dadi. Un utensile o una chiave che si trovino in una sezione rotante possono causare lesioni.

□ Non sporgersi troppo quando si lavora con l'apparecchio. Trovare una posizione sicura e mantenere sempre l'equilibrio. In questo modo si può controllare l'apparecchio anche in situazioni impreviste.

□ Indossare un abbigliamento idoneo. Indossare capi il più possibile aderenti ed evitare di indossare ornamenti o gioielli. Tenere capelli, abbigliamento e guanti lontano dalle sezioni in movimento. Un abbigliamento non aderente, gioielli o capelli lunghi possono restare intrappolati nelle sezioni in movimento.

□ Se possono essere montati sistemi di aspirazione e captazione della polvere, assicurarsi che siano collegati e che vengano utilizzati in modo corretto. L'impiego di questi sistemi diminuisce i rischi causati dalla polvere.

Uso attento e scrupoloso degli elettroutensili

- Non sovraccaricare l'apparecchio. Utilizzare l'elettroutensile idoneo al lavoro da svolgere. Con un elettroutensile adatto si potrà lavorare meglio e in modo più sicuro a seconda del campo di applicazione.
- Non utilizzare mai un elettroutensile il cui interruttore sia difettoso. Un elettroutensile che non si riesca più ad accendere o spegnere è pericoloso e deve essere riparato.
- Estrarre la spina dalla presa prima di effettuare regolazioni sull'apparecchio, sostituire accessori o prima di riporre l'elettroutensile. Queste precauzioni servono a prevenire l'avvio involontario dell'apparecchio.
- Conservare gli elettroutensili fuori dalla portata dei bambini. Non far utilizzare l'apparecchio a persone che non abbiano familiarità oppure che non abbiano letto queste istruzioni. Gli elettroutensili sono attrezzi pericolosi nelle mani di persone inesperte.
- Avere cura dell'apparecchio. Controllare che le parti mobili dell'apparecchio funzionino perfettamente e non si blocchino, che non ci siano pezzi rotti oppure danneggiati in modo tale da pregiudicarne il funzionamento. Far riparare i pezzi danneggiati prima dell'impiego dell'apparecchio. Molti incidenti sono stati causati da elettroutensili sui quali viene eseguita una scarsa manutenzione.
- Conservare gli utensili da taglio affilati e in ordine. Gli utensili da taglio conservati con cura e debitamente affilati si bloccano di meno e si gestiscono meglio.
- Utilizzare l'elettroutensile, gli accessori, gli utensili, ecc. conformemente alle presenti istruzioni e per gli scopi previsti per questo particolare modello. Tenere quindi in considerazione le condizioni di lavoro e il tipo di applicazione. L'impiego di elettroutensili per usi diversi da quelli previsti può condurre a situazioni pericolose.

Manutenzione

- Far riparare l'apparecchio solo da personale specializzato e che utilizza solo pezzi di ricambio originali. In questo modo viene garantita la sicurezza dell'apparecchio.

	AVVERTENZA: I componenti del materiale di imballaggio non sono giocattoli! I bambini non devono giocare con i sacchetti di plastica! Rischio di soffocamento!
---	---

SIMBOLI

	Avvertenza / Pericolo!
	Leggere attentamente il manuale prima dell'uso.
	In conformità con le norme fondamentali sulla sicurezza delle direttive europee.
	Macchina classe II - Doppio isolamento - Non è necessaria la messa a terra.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA SUPPLEMENTARI PER PISTOLE TERMICHE

- Non tappare le aperture di ventilazione con la mano ne bloccarle in altro modo.
- Il beccuccio e gli accessori di questo apparecchio raggiungono temperature estremamente alte durante l'uso. Fare raffreddare queste parti prima di toccarle.
- Spegnere sempre l'apparecchio prima di poggiarlo.
- Non lasciare l'apparecchio incustodito mentre è acceso.
- Se l'apparecchio non viene usato con attenzione può sussistere il pericolo di incendio.
- Il calore può essere condotto verso materiali combustibili nascosti. Non usare l'apparecchio in ambienti umidi, dove possono essere presenti gas infiammabili, o vicino a materiali combustibili.
- Fare raffreddare completamente l'apparecchio prima di conservarlo.
- Accertarsi di ventilare bene l'ambiente per eliminare i fumi tossici prodotti.
- Non usare come asciugacapelli.
- Non ostruire né l'ingresso dell'aria né il beccuccio di uscita, per evitare la formazione eccessiva di calore che può danneggiare l'apparecchio.
- Non dirigere il getto di aria calda verso altre persone.
- Non toccare il beccuccio di metallo in quanto durante l'uso raggiunge temperature estremamente elevate e resta caldo fino a 30 minuti dopo l'uso.
- Non poggiare oggetti contro il beccuccio durante o immediatamente dopo l'uso.
- Non introdurre oggetti nel beccuccio per evitare scosse elettriche. Non guardare nel beccuccio mentre l'apparecchio è in funzione a causa dell'elevata temperatura.
- Non fare attaccare vernice al beccuccio o al raschietto perché potrebbe prendere fuoco in un secondo momento.

- L'uso disattento dell'apparecchio potrebbe essere causa di incendi, per cui
 - prestare estrema cautela durante l'utilizzo in locali contenenti materiali combustibili.
 - non applicare alla stessa area per un periodo prolungato;
 - non usare in presenza di atmosfera esplosiva;
 - tenere presente che il calore può essere condotto a materiali combustibili che sono nascosti alla vista.
 - dopo l'uso, posizionare l'apparecchio sul suo supporto (verticale, con l'ugello rivolto verso l'alto) e farlo raffreddare prima di riporlo;
 - non lasciare l'apparecchio incustodito quando è acceso.

ELIMINAZIONE DELLA Pittura

- Non usare questo apparecchio per eliminare vernici contenenti piombo. Le scaglie, i residui e i vapori della vernice possono contenere piombo, che è velenoso. Qualsiasi costruzione anteriore al 1960 può essere stata verniciata in passato con vernice contenente piombo, e ricoperta con altri strati di vernice.
- Una volta depositata sulla superficie delle mani, il contatto con la bocca può provocare l'ingestione di piombo. Anche un'esposizione a bassi livelli di piombo può causare danni irreversibili al cervello e al sistema nervoso. Bambini e neonati sono particolarmente vulnerabili.
- Quando si rimuove la vernice, accertarsi che la zona in cui si lavora sia protetta. È preferibile indossare una maschera anti-polvere.
- Non bruciare la vernice. Usare il raschietto fornito e mantenere il beccuccio almeno a 25 mm dalla superficie verniciata. Quando si lavora in direzione verticale, lavorare verso il basso per evitare che la vernice ricada nell'apparecchio e si bruci.
- Smaltire tutti i residui di vernice in condizioni di sicurezza e accertarsi che l'ambiente di lavoro sia completamente pulito prima di completare il lavoro.

DESCRIZIONE

1. Beccuccio
2. Condotti di ventilazione
3. Interruttore acceso/spento

ASSEMBLAGGIO E REGOLAZI



Prima di effettuare il montaggio o la regolazione disinserire sempre la spina dalla presa di alimentazione.

- Usare solo una mano per tenere l'apparecchio. Non poggiare l'altra mano sulle aperture per la ventilazione. Prima di mettere in funzione, montare l'accessorio corretto per l'applicazione.



Se non si è sicuri che l'impostazione sia corretta, iniziare con una temperatura bassa e aumentarla gradualmente fino a raggiungere la temperatura ottimale.

Montaggio dell'accessorio adeguato

Questo apparecchio viene fornito con un set di accessori per diverse applicazioni.



Accertarsi che l'apparecchio sia spento e che il beccuccio si sia raffreddato.

Il distacco del beccuccio può provocare l'incendio dell'oggetto. I beccucci devono essere fissati in maniera salda e sicura all'unità.



Il contatto con un beccuccio caldo può provocare gravi ustioni. Prima di collegare o sostituire un beccuccio, attendere il completo raffreddamento dell'apparecchio oppure servirsi di un utensile idoneo.

Gli ugelli caldi possono incendiare una superficie. I beccucci caldi devono essere messi a contatto esclusivamente con superfici non infiammabili. Un beccuccio non corretto o difettoso può provocare un accumulo di calore e danneggiare l'apparecchio. Utilizzare esclusivamente beccucci originali idonei per l'apparecchio, come da tabella.

Collocare l'accessorio desiderato sul beccuccio.

ISTRUZIONI PER L'USO



Osservare sempre le istruzioni per la sicurezza e le normative vigenti.

- Usare solo una mano per tenere l'apparecchio. Non poggiare l'altra mano sulle aperture per la ventilazione.
- Indirizzare l'imboccatura dell'utensile verso il pezzo da lavorare.
- Scalpare il materiale qualche secondo prima di lavorarlo.
- Per ottenere risultati ottimali, si consiglia di utilizzare inizialmente l'utensile su di una superficie ridotta del pezzo da lavorare.

Prima del funzionamento:

- Montare il corretto accessorio per l'applicazione desiderata.
- Impostare la temperatura desiderata.

Accensione/spegnimento

- Per accendere l'apparecchio, collocare l'interruttore on/off sulla posizione: 1 o 2.

Dopo l'accensione l'apparecchio potrebbe emettere del fumo, il che non rappresenta un problema.

- Per spegnere l'apparecchio, collocare l'interruttore on/off sulla posizione 0
Fare raffreddare l'apparecchio prima di trasportarlo o conservarlo.

Rimuovere la pittura

- Montare l'accessorio corretto.
- Impostare una temperatura elevata.
- Accendere l'apparecchio.
- Dirigere l'aria calda verso la pittura da rimuovere.
- Quando la pittura si ammorbidisce, raschiarla usando un raschietto manuale.



Non trattare le intelaiature di metallo delle finestre perché il calore potrebbe arrivare sul vetro e romperlo. Quando si trattano intelaiature di finestre di altro tipo, usare il beccuccio di protezione per i vetri.



Non tenere troppo l'apparecchio su un punto per evitare che la superficie prenda fuoco. Evitare di raccogliere la pittura sul raschietto accessorio perché potrebbe prendere fuoco. Se necessario, rimuovere con cura i residui di pittura dal raschietto accessorio usando un coltello.

Raffreddamento

Il beccuccio e l'accessorio raggiungono temperature estremamente elevate durante l'uso.
Lasciarli raffreddare prima di trasportare o conservare l'apparecchio.

- Spegnere l'apparecchio e lasciarlo raffreddare per almeno 30 minuti.

PULIZIA E MANUTENZIONE

- Pulire l'esterno dell'utensile periodicamente con un panno morbido.
- Mantenere pulite e libere da ostruzioni le aperture di ventilazione della macchina per evitare il surriscaldamento del motore.
- Pulire regolarmente l'alloggiamento della macchina con un panno morbido, di preferenza dopo ogni uso.
- Mantenere le aperture di ventilazione libere da polvere e sporcizia.
- Se la sporcizia non viene via usare un panno morbido inumidito con acqua saponata.



Non usare mai solventi come petrolio, alcool, ammoniaca, ecc. Questi solventi possono danneggiare le parti di plastica.

Lubrificazione

Il vostro elettroutensile non richiede lubrificazione addizionale.

DATI TECNICI

Tensione di rete	230-240V
Frequenza di rete	50 Hz
Potenza assorbita	2000W
N. di impostazioni di temperatura	3
Max. temperatura aria	50°-300-600°C
Max. flusso d'aria	500-300-500 l/min



ATTENZIONE
Indossare protezioni acustiche se la pressione sonora supera 85 dB(A).

Valore quadratico medio ponderato di accelerazione, misurati in conformità allo standard applicabile. < 1,5 m/s²



Indicazione del fatto che il valore totale delle vibrazioni dichiarato è stato misurato conformemente a un metodo di test standardizzato e può essere utilizzato per mettere a confronto diversi strumenti; indicazione del fatto che il valore totale delle vibrazioni dichiarato può altresì essere utilizzato per una valutazione preliminare dell'esposizione.



Avviso che indica che l'emissione di vibrazioni durante l'utilizzo reale dello strumento può differire dal valore totale dichiarato, in funzione dei metodi di utilizzo dello strumento; e che comunica la necessità di identificare i provvedimenti di sicurezza volti a proteggere l'operatore, che sono basati su una valutazione dell'esposizione in condizioni d'uso reali (tenuto conto di tutte le componenti che costituiscono il ciclo di funzionamento, come il tempo di arresto dello strumento e di funzionamento a riposo oltre al tempo di avvio)

UFFICIO ASSISTENZA

— Gli interruttori guasti devono essere sostituiti dal nostro Servizio Assistenza.

— Per la sostituzione del cavo di alimentazione, è necessario l'intervento del costruttore o di un suo rappresentante al fine di evitare qualsiasi pericolo.

ASSISTENZA CLIENTI E CONSULENZA IMPIEGHI

Il servizio di assistenza risponde alle Vostre domande relative alla riparazione ed alla manutenzione del Vostro prodotto nonché concernenti le parti di ricambio. Disegni in vista esplosa ed informazioni relative alle parti di ricambio sono consultabili anche sul sito: www.eco-repa.com
Il team CONSTRUCTOR che si occupa della consulenza impieghi vi aiuterà in caso di domande relative ai nostri prodotti ed ai loro accessori : sav@eco-repa.com

CONSERVAZIONE

— Pulire con cura tutto l'apparecchio e i suoi accessori.

— Riporre l'apparecchio in posizione stabile e sicura, in un luogo fresco e asciutto fuori dalla portata dei bambini, evitando temperature eccessivamente alte o basse.

— Proteggerlo dall'esposizione diretta alla luce del sole. Se possibile conservarlo in un luogo buio.

— Non riporlo in sacchi di plastica per evitare accumuli di umidità.

GARANZIA

Fare riferimento al documento allegato per conoscere i termini e le condizioni della garanzia.



DOPPIA GARANZIA

Registra la tua garanzia su
www.elemtechnic.com

REGISTRANDO:

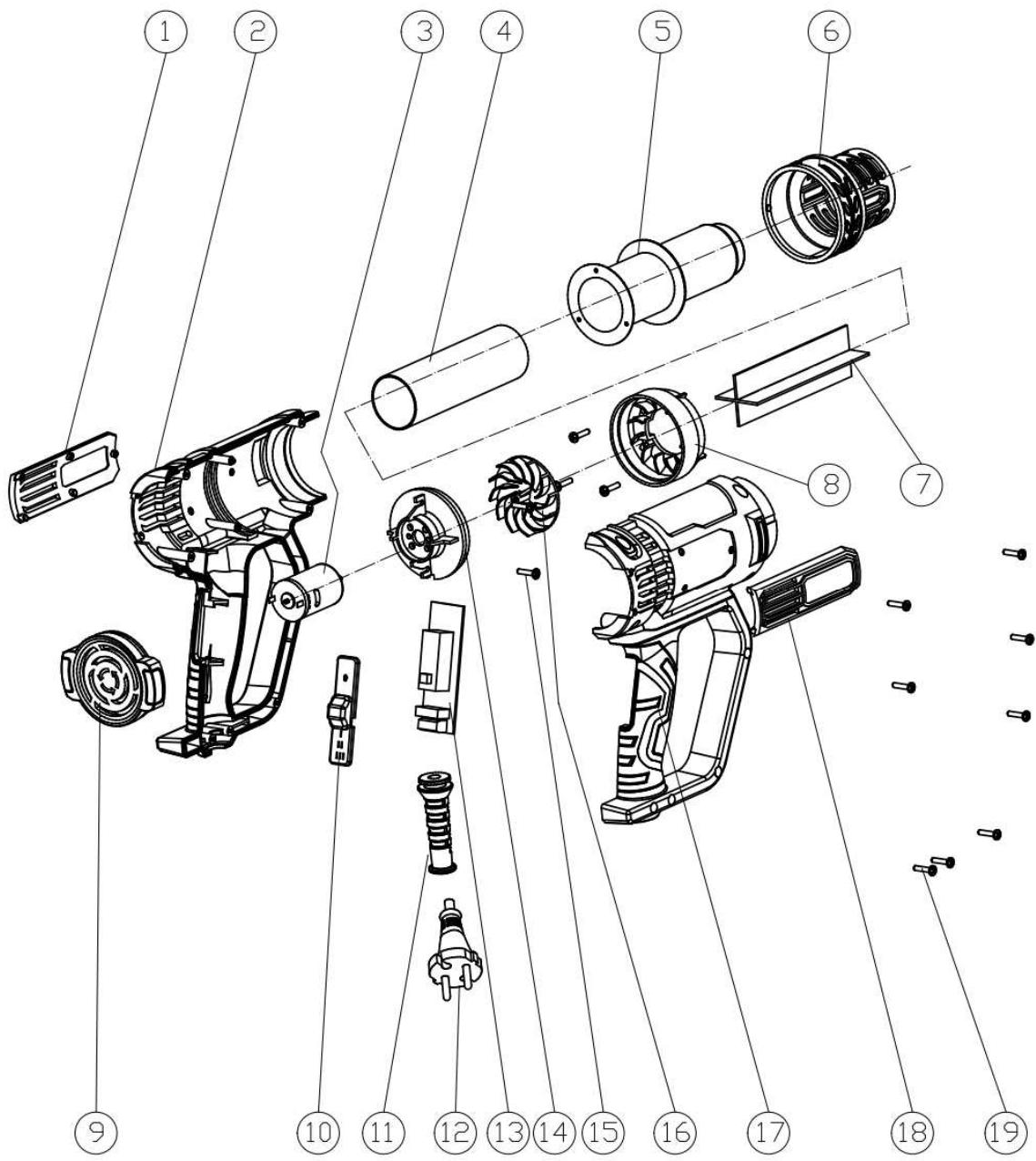
* raddoppi la durata della garanzia
* approfitta delle informazioni regolari sui nostri nuovi prodotti e sulle nostre promozioni

AMBIENTE



Ove la macchina, in seguito ad uso prolungato, dovesse essere sostituita, non gettarla tra i rifiuti domestici, ma liberarsene in modo rispettoso per l'ambiente.

Il manuale in formato PDF è disponibile sul nostro sito web: www.eco-repa.com



CONSTRUCTOR®

SN : 2023.06:001~500

24.05.14552

Date d'arrivée – Aankomstdatum - Arrival date – Ankunftsdatum - Data di arrivo : 25/08/2023
Année de production - Productiejaar - Production year - Fertigungsjahr - Anno di produzione: 2023

Déclaration CE de conformité	EG-verklaring van overeenstemming
<p>CONSTRUCTOR certifie que les machines : DECAPEUR THERMIQUE CHAGD2003-BM sont en conformité avec les normes suivantes : EN 62233 :2008 EN 60335-2-45 :2002+A1 :2008+A2 :2012 EN 60335-1 :2012+AC :2014+A11 :2014+A13 :2017+A1 :2019+A2 :2019+A14 :2019 - EN 55014-1 :2021 EN 55014-2 :2021 - EN IEC 61000-3-2 :2019+A1 :2021 EN 61000-3-3 :2013+A1 :2019+A2 :2021 IEC 62321-2 :2013 - IEC 62321-1 :2013 IEC 62321-3-1 :2013 - IEC 62321-5 :2013 IEC 62321-4 :2013+A1 :2017 - IEC 62321-7-1 :2015 IEC 62321-7-2 :2017 - ISO 17075-1 :2017 IEC 62321-6 :2015 - IEC 62321-8 :2017 et satisfont aux directives suivantes : 2014/35/UE(LVD) - 2014/30/UE(EMC) 2015/863/UE(ROHS)</p> <p style="text-align: right;">Belgique 06/2023</p> <p style="text-align: right;"></p> <p>Mr Joostens Pierre Président-Directeur Général CONSTRUCTOR , rue de Gozée 81, 6110 Montigny-le-Tilleul, Belgique</p>	<p>CONSTRUCTOR verklaart dat de machines: HETELUCHTPISTOOL CHAGD2003-BM in overeenstemming zijn met de volgende normen: EN 62233 :2008 EN 60335-2-45 :2002+A1 :2008+A2 :2012 EN 60335-1 :2012+AC :2014+A11 :2014+A13 :2017+A1 :2019+A2 :2019+A14 :2019 - EN 55014-1 :2021 EN 55014-2 :2021 - EN IEC 61000-3-2 :2019+A1 :2021 EN 61000-3-3 :2013+A1 :2019+A2 :2021 IEC 62321-2 :2013 - IEC 62321-1 :2013 IEC 62321-3-1 :2013 - IEC 62321-5 :2013 IEC 62321-4 :2013+A1 :2017 - IEC 62321-7-1 :2015 IEC 62321-7-2 :2017 - ISO 17075-1 :2017 IEC 62321-6 :2015 - IEC 62321-8 :2017 en voldoen aan de volgende richtlijnen: 2014/35/EU(LVD) - 2014/30/EU(EMC) 2015/863/EU(ROHS)</p> <p style="text-align: right;">België 06/2023</p> <p style="text-align: right;"></p> <p>Mr Joostens Pierre Directeur CONSTRUCTOR , rue de Gozée 81, 6110 Montigny-le-Tilleul, Belgique</p>
<p>EC declaration of conformity</p> <p>CONSTRUCTOR declares that the machines: HEAT GUN CHAGD2003-BM have been designed in compliance with the following standards: EN 62233 :2008 EN 60335-2-45 :2002+A1 :2008+A2 :2012 EN 60335-1 :2012+AC :2014+A11 :2014+A13 :2017+A1 :2019+A2 :2019+A14 :2019 - EN 55014-1 :2021 EN 55014-2 :2021 - EN IEC 61000-3-2 :2019+A1 :2021 EN 61000-3-3 :2013+A1 :2019+A2 :2021 IEC 62321-2 :2013 - IEC 62321-1 :2013 IEC 62321-3-1 :2013 - IEC 62321-5 :2013 IEC 62321-4 :2013+A1 :2017 - IEC 62321-7-1 :2015 IEC 62321-7-2 :2017 - ISO 17075-1 :2017 IEC 62321-6 :2015 - IEC 62321-8 :2017 and in accordance with the following directives: 2014/35/EU(LVD) - 2014/30/EU(EMC) 2015/863/EU(ROHS)</p> <p style="text-align: right;">Belgium 06/2023</p> <p style="text-align: right;"></p> <p>Mr Joostens Pierre Director CONSTRUCTOR , rue de Gozée 81, 6110 Montigny-le-Tilleul, Belgique</p>	<p>EG-Konformitätserklärung</p> <p>CONSTRUCTOR erklärt hiermit, daß der HEISSLUFTPISTOLE CHAGD2003-BM entsprechend den Normen: EN 62233 :2008 EN 60335-2-45 :2002+A1 :2008+A2 :2012 EN 60335-1 :2012+AC :2014+A11 :2014+A13 :2017+A1 :2019+A2 :2019+A14 :2019 - EN 55014-1 :2021 EN 55014-2 :2021 - EN IEC 61000-3-2 :2019+A1 :2021 EN 61000-3-3 :2013+A1 :2019+A2 :2021 IEC 62321-2 :2013 - IEC 62321-1 :2013 IEC 62321-3-1 :2013 - IEC 62321-5 :2013 IEC 62321-4 :2013+A1 :2017 - IEC 62321-7-1 :2015 IEC 62321-7-2 :2017 - ISO 17075-1 :2017 IEC 62321-6 :2015 - IEC 62321-8 :2017 entsprechend folgenden Richtlinien konzipiert wurde: 2014/35/EU(LVD) - 2014/30/EU(EMC) 2015/863/EU(ROHS)</p> <p style="text-align: right;">Belgien 06/2023</p> <p style="text-align: right;"></p> <p>Mr Joostens Pierre Direktor CONSTRUCTOR , rue de Gozée 81, 6110 Montigny-le-Tilleul, Belgique</p>

Dichiarazione CE di conformità



CONSTRUCTOR dichiara che le macchine:
PISTOLA AD ARIA CALDA CHAGD2003-BM

sono state concepite in conformità con i seguenti standard:
EN 62233 :2008
EN 60335-2-45 :2002+A1 :2008+A2 :2012
EN 60335-
1 :2012+AC :2014+A11 :2014+A13 :2017+A1 :2019+A2 :2019+A14 :2019 - EN 55014-1 :2021
EN 55014-2 :2021 - EN IEC 61000-3-2 :2019+A1 :2021
EN 61000-3-3 :2013+A1 :2019+A2 :2021
IEC 62321-2 :2013 - IEC 62321-1 :2013
IEC 62321-3-1 :2013 - IEC 62321-5 :2013
IEC 62321-4 :2013+A1 :2017 - IEC 62321-7-1 :2015
IEC 62321-7-2 :2017 - ISO 17075-1 :2017
IEC 62321-6 :2015 - IEC 62321-8 :2017

e

con le seguenti direttive:
2014/35/EU(LVD) - 2014/30/EU(EMC)
2015/863/EU(ROHS)

Belgio 06/2023

Mr Joostens Pierre,
Direttore

CONSTRUCTOR , rue de Gozée 81, 6110 Montigny-le-Tilleul, Belgique

Declaração "CE" de conformidade



CONSTRUCTOR declara que as máquinas:
PISTOLA DE AR QUENTE CHAGD2003-BM

foram concebidas em conformidade com as seguintes normas:
EN 62233 :2008
EN 60335-2-45 :2002+A1 :2008+A2 :2012
EN 60335-
1 :2012+AC :2014+A11 :2014+A13 :2017+A1 :2019+A2 :2019+A14 :2019 - EN 55014-1 :2021
EN 55014-2 :2021 - EN IEC 61000-3-2 :2019+A1 :2021
EN 61000-3-3 :2013+A1 :2019+A2 :2021
IEC 62321-2 :2013 - IEC 62321-1 :2013
IEC 62321-3-1 :2013 - IEC 62321-5 :2013
IEC 62321-4 :2013+A1 :2017 - IEC 62321-7-1 :2015
IEC 62321-7-2 :2017 - ISO 17075-1 :2017
IEC 62321-6 :2015 - IEC 62321-8 :2017

e

de acordo com as seguintes directivas:
2014/35/EU(LVD) - 2014/30/EU(EMC)
2015/863/EU(ROHS)

Bélgica 06/2023

Mr Joostens Pierre
Gerente

CONSTRUCTOR , rue de Gozée 81, 6110 Montigny-le-Tilleul, Belgique

Declaración CE de conformidad



CONSTRUCTOR declara que las máquinas:
PISTOLA DE AIRE CALIENTE CHAGD2003-BM
foram projetados em conformidade com os seguintes padrões:

EN 62233 :2008
EN 60335-2-45 :2002+A1 :2008+A2 :2012
EN 60335-
1 :2012+AC :2014+A11 :2014+A13 :2017+A1 :2019+A2 :2019+A14 :2019 - EN 55014-1 :2021
EN 55014-2 :2021 - EN IEC 61000-3-2 :2019+A1 :2021
EN 61000-3-3 :2013+A1 :2019+A2 :2021
IEC 62321-2 :2013 - IEC 62321-1 :2013
IEC 62321-3-1 :2013 - IEC 62321-5 :2013
IEC 62321-4 :2013+A1 :2017 - IEC 62321-7-1 :2015
IEC 62321-7-2 :2017 - ISO 17075-1 :2017
IEC 62321-6 :2015 - IEC 62321-8 :2017

y

con las siguientes directrices:
2014/35/EU(LVD) - 2014/30/EU(EMC)
2015/863/EU(ROHS)

Bélgica 06/2023

Mr Joostens Pierre
Director

CONSTRUCTOR , rue de Gozée 81, 6110 Montigny-le-Tilleul, Belgique

Deklaracja zgodności WE



CONSTRUCTOR oświadcza że maszyny:
OPALARKA CHAGD2003-BM

została zaprojektowana zgodnie z następującymi normami:

EN 62233 :2008
EN 60335-2-45 :2002+A1 :2008+A2 :2012
EN 60335-
1 :2012+AC :2014+A11 :2014+A13 :2017+A1 :2019+A2 :2019+A14 :2019 - EN 55014-1 :2021
EN 55014-2 :2021 - EN IEC 61000-3-2 :2019+A1 :2021
EN 61000-3-3 :2013+A1 :2019+A2 :2021
IEC 62321-2 :2013 - IEC 62321-1 :2013
IEC 62321-3-1 :2013 - IEC 62321-5 :2013
IEC 62321-4 :2013+A1 :2017 - IEC 62321-7-1 :2015
IEC 62321-7-2 :2017 - ISO 17075-1 :2017
IEC 62321-6 :2015 - IEC 62321-8 :2017

i

zgodnie z następującymi dyrektywami:
2014/35/EU(LVD) - 2014/30/EU(EMC)
2015/863/EU(ROHS)

Bielsko 06/2023

Mr Joostens Pierre ,
Kierownik

CONSTRUCTOR , rue de Gozée 81, 6110 Montigny-le-Tilleul, Belgique



FR

- Ne jamais laisser un enfant ou une autre personne n'ayant pas pris connaissance des instructions d'utilisation se servir de la machine. Il est possible que les réglementations locales fixent une limite d'âge minimum de l'utilisateur. Gardez la machine non utilisée hors de la portée des enfants.
- Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil. ».

Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

NL

- Laat kinderen of personen die deze voorschriften niet gelezen hebben de machine nooit gebruiken. In uw land gelden eventuele voorschriften ten aanzien van de leeftijd van de bediener. Bewaar de machine buiten het bereik van kinderen wanneer deze niet wordt gebruikt.
- Dit gereedschap is er niet voor bestemd om te worden gebruikt door personen (inclusief kinderen) met beperkte fysieke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of gebrekkeige ervaring en/of gebrekkeige kennis, tenzij zij onder toezicht staan van een voor hun veiligheid verantwoordelijke persoon, of zij van deze persoon instructies ontvangen ten aanzien van het gebruik van het gereedschap.

Het moet toezicht houden op kinderen om ervoor te zorgen dat zij niet met het apparaat spelen.

GB

- Never allow children or people unfamiliar with these instructions to use the machine. Local regulations may restrict the age of the operator. When not in use store the machine out of reach of children.
- This tool is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

It should supervise children to ensure they do not play with the device.

DE

- Niemals Kindern oder mit diesen Anweisungen nicht vertrauten Personen erlauben die Maschine zu benutzen. Nationale Vorschriften beschränken möglicherweise das Alter des Bedieners. Bewahren Sie die Maschine für Kinder unerreichbar auf, wenn sie nicht in Gebrauch ist.
- Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, von Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und/oder mangelndem Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhalten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.

Op het Moet toezicht houden kinderen ervoor om dat du zorgen zij ist niet het apparaat Spelen.

IT

- Non permettere a bambini oppure a persone che non abbiano preso visione delle presenti istruzioni di utilizzare la macchina. Le norme nazionali prevedono eventualmente dei limiti di restrizione relativamente all'età dell'operatore.
Se la macchina non viene impiegata, conservarla fuori della portata dei bambini.
- Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (bambini compresi) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte oppure a cui manchi esperienza e/o conoscenza, se le stesse non sono sorvegliate oppure istruite relativamente all'uso dell'apparecchio da parte di una persona responsabile per la loro sicurezza.
Dovrebbe sorvegliare i bambini per assicurarsi che non giochino con il dispositivo.

CONSTRUCTOR®

81, rue de Gozée
6110 Montigny-le-Tilleul
Belgique
Tél : 0032 71 29 70 70

Made in China

S.A.V
sav@eco-repa.com



Site S.A.V.
www.eco-repa.com D.N.V. Website
Your after sale partner

Fabriqué en Chine - Vervaardigd in China - Made in China - Hergestellt in China - Fabbricato in Cina
2023

Importé par / Imported by / Importato do : ELEM 81, rue de gozée 6110 Montigny-le-Tilleul BELGIQUE